

Hunt Institute for Botanical Documentation 5th Floor, Hunt Library Carnegie Mellon University 4909 Frew Street Pittsburgh, PA 15213-3890

Telephone: 412-268-2434

Email: huntinst@andrew.cmu.edu Web site: www.huntbotanical.org

The Hunt Institute is committed to making its collections accessible for research. We are pleased to offer this digitized item.

Usage guidelines

We have provided this low-resolution, digitized version for research purposes. To inquire about publishing any images from this item, please contact the Institute.

Statement on harmful and offensive content

The Hunt Institute Archives contains hundreds of thousands of pages of historical content, writing and images, created by thousands of individuals connected to the botanical sciences. Due to the wide range of time and social context in which these materials were created, some of the collections contain material that reflect outdated, biased, offensive and possibly violent views, opinions and actions. The Hunt Institute for Botanical Documentation does not endorse the views expressed in these materials, which are inconsistent with our dedication to creating an inclusive, accessible and anti-discriminatory research environment. Archival records are historical documents, and the Hunt Institute keeps such records unaltered to maintain their integrity and to foster accountability for the actions and views of the collections' creators.

Many of the historical collections in the Hunt Institute Archives contain personal correspondence, notes, recollections and opinions, which may contain language, ideas or stereotypes that are offensive or harmful to others. These collections are maintained as records of the individuals involved and do not reflect the views or values of the Hunt Institute for Botanical Documentation or those of Carnegie Mellon University.

About the Institute

The Hunt Institute for Botanical Documentation, a research division of Carnegie Mellon University, specializes in the history of botany and all aspects of plant science and serves the international scientific community through research and documentation. To this end, the Institute acquires and maintains authoritative collections of books, plant images, manuscripts, portraits and data files, and provides publications and other modes of information service. The Institute meets the reference needs of botanists, biologists, historians, conservationists, librarians, bibliographers and the public at large, especially those concerned with any aspect of the North American flora.

Hunt Institute was dedicated in 1961 as the Rachel McMasters Miller Hunt Botanical Library, an international center for bibliographical research and service in the interests of botany and horticulture, as well as a center for the study of all aspects of the history of the plant sciences. By 1971 the Library's activities had so diversified that the name was changed to Hunt Institute for Botanical Documentation. Growth in collections and research projects led to the establishment of four programmatic departments: Archives, Art, Bibliography and the Library.

HAROLD II. MOLDENAS.

303 PARKSIDE ROAD

PLAINFIELD. NEW JERSEY 12:



Drs. Otto & Isa Degener
68-617 Crozier Drive,
Waialua, Oahu, Hawaii
96791

O USPS 1978

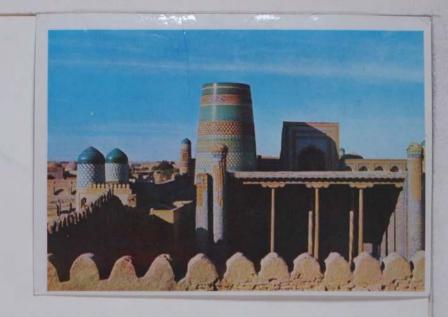
PHYTOLOGIA 41:307.1979

January 8, 1979

Dear Otto & Isa:

Just a note to let you know that your latest paper went off to the printer today. To save you a bit of cost, I appended it to the last page of another paper, where there was room for it If all hoes well it should be in the mails to subscribers 4 weeks from today and if the printer send me the usual number of copies you can expect 2 copies of the issue from me free and I will tear out loo copies of the page from the copies that go to other authors so that you can sendthem to Russma although theywill have the end of another man's paper on top. If you do not want this PLEASE WRITE ME AT ONCE TO TELL me so and then you will have to order 100 copies of JUST your paper direct from Mr. Bradley R. Maxey, Braun-Brumfield, Inc., P. D. Box 1203, Ann Arbor, Mich. 48106 and I will not deface any copies here. We went to Calif for Xmas to be with the kids and ogle Kelsey, but had to leave a weel early because we both took sick and did NOT want to burden them with sick parents on their hands. Weare pretty much under the weather still. All best wishes,

as ever Haded



Hunt Institute for Botanical Documentation



The be made and

· copies

THE SENALE

TENTH TEGISLATURE, 19 79.

STATE OF JAWAII

S.R.W. 294

SENATE RECOLUTION

COMMENDING DR. OTTO DEGENER.

WHEREAS, the flora and fauna of Hawaii's unique island ecosystem are a most treasured natural resource; and

WHEREAS, the preservation of our wildlife resources, which have adapted and evolved in our isolated oceanic environment over many thousands of years, has become a paramount concern in the recent years of Hawaii's rapid urbanization; and

WHEREAS, Dr. Otto Degener, botanist, taxonomist, conservationist, author, and advocate, has devoted well over a halfcentury toward a better understanding of our invaluable yet highly sensitive natural environment; and

WHEREAS, Dr. Degener's many works, including Plants of Hawaii National Park and the seven-volume Flora Hawaiiensis, comprise an unparalleled collection of information on plant-life in Hawaii, and stand as a remarkable resource in itself to students, teachers, scientists, and laymen alike, both locally and worldwide; and

WHEREAS, Dr. Degener has been an inspiration to countless others in teaching the values of native ecosystems, in encouraging study of Hawaiian plants, and in recruiting new workers for protection of native wildlife and plants; and

WHEREAS, Dr. Degener stood alone for most of the past fifty years as a voice in the wilderness, steadily appealing year after year for recognition of Hawaii's botanical wonders and conservation of their habitats, having no peer in his unshakeable, deep commitment to Hawaii's natural environment; and

WHEREAS, Dr. Degener has been tireless in his forthright, fearless efforts to educate and influence government officials, developers, journalists, other conservationists, and the general public to seek protection of native habitats from the bulldozer, feral mammals, introduced game, and introduced weeds that naturalize in our native forests; and

5.K.NU. ~74

WHEREAS, Dr. Degener has influenced and inspired many people in Hawaii and throughout the world with his deep love of fauna, flora, and the land which is Hawaii; and

WHEREAS, all of us who care about the natural beauty and special qualities of these islands that set Hawaii apart in the work of nature, owe a bottom-line debt of gratitude to Dr. Degener for his lifetime perseverance in relating humankind to the natural environment upon which we ultimately depend for survival as a species; and

WHEREAS, Dr. Degener, who will be eighty this year, continues to demonstrate his remarkable stamina, good humor, and zest to get on with research and writing projects—and initiate new ones; and

WHEREAS, this outstanding service of Dr. Otto Degener in fostering the preservation of our community's precious wildlife resources is worthy of our recognition and commendation; and

WHEREAS, it is particularly fitting that his five and onehalf decades of generous service to Hawaii be extolled by the State Legislature; now, therefore,

BE IT RESOLVED by the Senate of the Tenth Legislature of the State of Hawaii, Regular Session of 1979, that it commend Dr. Otto Degener for his contribution to the preservation and enhancement of Hawaii's wildlife resources; and

BE IT FURTHER RESOLVED that a certified copy of this Resolution be transmitted to Dr. Degener.

Joseph Selections South Servery South State Sandi Manufacture State Cold State Sandi Manufacture Sandi State Cold State Sandi Manufacture Sandi Sandi Sandi Manufacture Sandi Sandi Sandi Manufacture Sandi Sandi

Hunt Institute for Botanical Documentation



The Senate of the State of Hawaii hereby presents to:

DR. OTTO DEGENER

Senate Resolution No. 294 entitled:

COMMENDING DR. OTTO DEGENER

adopted this 22nd day of MARCH 1979



The TENTH

Legislature

Lubert S. H. Nog President of the Senate

Striki Veras





AUCKLAND INSTITUTE AND MUSEUM.

AUCKLAND, NEW ZEALAND.

9 January 1979

Dr O. Degener, Volcano, Hawaii 96785, U.S.A.

Dear Dr Degener,

Many thanks for the package of 29 dried specimens which arrived today. We are grateful that you remember the AK herbarium in this way and value the plant specimens you send us.

Yours sincerely,

Jeanne H. Goulding
Botanist

2232 Halekoa Drive Honolulu, Hawaii 96821 January, 1979

Dear Friends:

It is obviously too late to wish you a happy holiday season, and all that, but we hope that you will receive this brief "annual report" as a wish for a very happy and successful 1979.

The reasons for our procrastination toward the end of 1978 are too obvious to us. First, retirement has brought no extra time, but on the contrary we seem to find less and less time since 1976 for personal matters. 1978 was especially busy, as the first volume of Flora Vitiensis Nova: A New Flora of Fiji was going through the press and is now being issued (as of January 10) by the Pacific Tropical Botanical Garden. The manuscript and illustrations for the second volume are now being assembled, and we are aiming for the issue of this by early 1981 at the latest. Other editorial duties for the "PTBG" seem to occupy the rest of our time, and we increasingly realize the delusion that retirement is a time for leisure and relaxation, a realization that certainly does not make us unhappy. However, an inevitable casualty of this kind of life is sociability, and as our social activities dwindle toward zero we do have regrets, and we hope that friends will understand and will be willing to accept this report (and even the typed envelope) as a sincere thought for their happiness and well-being.

The ills attendant upon advancing years do not need to be emphasized, but on the whole we have been reasonably fortunate during the past year and have not wasted too much time that can be put to better use. It is our wish for all of you that you are keeping pleasantly busy in whatever activities most satisfy you.

And with that, a belated Happy New Year,

Al and Emma Smith

As you see, we are getting on, but slowly. Haven't been outside of Honolulu for over a year. I am working on the dicots now and hopefully will get out vol. 2 on schedule, but it is more interesting to me and probably I am going even slower as a result. The work would go faster if I didn't have to spend a few hours a week keeping our "garden" (i. e. back yard) under control. Best wishes to you both,

al

DRS. OTTO & ISA DEGENER P.O. Box 154 -Volcano, Hawaii 96785 U.S. A. May 3, 1979.

Lieber Merr Dr. Wegenits:

D. (nee Isa Irm and Hansen von Berlin-Dahlem bis wir in 1955 heirateten) und ich auf zwei verschiedenen Inseln leben: Winters meisten am Strand auf Oahu; Sommers meistens im Regenwald bei 1,200 Meter auf Hawaii. Eben jetst in einem kleinen Haufen Palanzen für Graz, finde ich entlich eine 34,857a Etiquette. Hier ist die Kopie die Sie wünschen.

Komisch, für Jahre haben wir per Zeitungsbriefe & Bot. ittikel unsere Haw. Politiker ausgeschimpft wegen Vandalismus. Jetst Ehren eie sich dafür!!! Eigentlich sollten wir beide dafür gemeint sein. Schade.

Bitte nicht über mich schreiben, aber wenn Sie so denken, künnten Sie Paar Briefe schreiben wie interessant Haw. Endemiten sind die Sie für Ihre Universität bakammen. Würden Sie & Kollegen die Inseln so gerne besuchen wenn die Wälder ungesichet werden von Endemiten zu <u>Eucalyotus a Pinnt?Zucker & Anenna Industrien</u> sind beinah Bankrott. Hichts viel bleibt als die Fouristen Industria. Diese kann ruiniert werden wenn Hawaii nicht hawaiisch bleibt.

Vielloicht vordem wir nach Cahu flie en werden some Eflanzen Alm Cöttingen sein für nach ein dinnes Packet. Aben in mines Alter koennen Sie nicht mu viel gutes zehr erwerten.

anderes!). Wenn Sie uns dazu noch des Etikett senden könnten

Aloha, . midos es estau

Mit vielen guten Winschen für 1979 und berælichen Grüßen, auch an Ihre Frau.

PERT.

(Prof. dr. G. Wagenite)

D-3400 Göttingen, 8- 1-1979

Herrn
Dr. Otto Degener
68-617 Crozier Drive
Waialua, Oahu, Hawaii 96791
USA

Lieber Herr Dr. Degener,

für die uns zum Jahresbeginn übersandten 20 Herbarexemplare danke ich herzlich. In einem Fall fehlt das Etikett, auf einer beigelegten Karte steht die Nummer 34.837a. Die Pflanze erinnert mich an ein Vaccinium (dist aber vielleicht etwas ganz anderes!). Wenn Sie uns dazu noch das Etikett senden könnten, wäre es schön.

Mit vielen guten Wünschen für 1979 und herzlichen Grüßen, auch an Ihre Frau,

Ihr

(Prof.Dr.G. Wagenitz)

G. Wagenit

700 Akolea Rd Hilo: 96720 Jan: 9- '79 Hello! My friends. Wie Gehtz? Iwas very happy to get your Christian Card with those lovely stamps enclosed. Included them all for my collection and they are now safely enscored in myclbum. Thave over 24,000 stamps now, all different I started to collect when I was twelve years of age Berhaf you'll make your Mokuleia home the new Terminal Blodg: for the proposed Airfort out your way, and be back to live up at the Volcano! We have had . 15 inches of rain in

the part 19 days, I don't remember such a spell of glorious days. Thave had to water some of our flants. My wife and Madam Bale have cooked up a flan to block the new Chain of Croten road which is due to be faved soon; these two Wahner don't want all the Tourists gawping in their domain!!! Ha-ha, well see! Thanks again for the stamps, Aloha to you both, The cleary Northwood Sick & Louise Two hotorist), Will Bush (botinching, D. G. Topper Happy New Year sho QD. hilsed Studays on Oa hie for several years. I

Jardin Botanique National de Belgique Domaine de Bouchout B.-1860 MEISE (Belgique) 12 Janvier Le Jardin Botanique National de Belgique a l'honneur d'accuser réception de contenant ______17 ___ spécimens d'herbier que vous avez bien voulu lui envoyer : A Monsieur Dr.Otto Degener 68 - 617 Crozier Drive retour de prêt n° Waialua Oahu. échange - den pour détermination HAWATI 96791 et vous en remercie/vivement. 17 spécimens d'herbier de Hawai en échange. LE CHEF DU DEPARTEMENT SPERMATOPHYTES-PTERIDOPHYTES.

andré Lawatrie

BOTANISCHE STAATSSAMMLUNG MUNCHEN

Direktor: Prof. Dr. H. Merxmüller

Menzinger Strasse 67 12.1.1979 Telefon 089/1792-1 -252-

D-8000 München 19

Tageb. Nr.: 743/q

Drs. Otto & Isa D e g e n e r P.O.Box 154

VOKANO, Hawaii 96785 U.S.A.

Sehr verehrter Herr Dr. Degener!

Ihre Sendung mit Endemiten aus Hawaii ist gut bei uns eingetroffen. Die Botanische Staatssammlung schätzt sich glücklich über diesen so wertvollen Zugang für das Herbar, und ich darf mich aufrichtig dafür bedanken, daß Sie uns mit diesen Besonderheiten bedacht haben!

Für das eben erst so richtig anlaufende Jahr 1979 darf ich Ihnen und Ihrer verehrten Frau Gemahlin beste Wünsche und Grüße übermitteln.

Ihr sehr ergebener

Prof. Dr. H. Merxmüller

Murmatter

Jan. 13, 1979.

Dear Dr. Theobald:

Mrs. D., & I are delighted that Al has finally completed the first volume of his Flora. Please mail us a copy with discount as book dealers with a State License. I just mailed you a batch of paperbacks as ordered with an overdue bill with the current one, in which I grant your Garden a trained discount of 1/3. I don't know what the shipping charge will be on your volume. Just credit the Smith book cost again at my bill.

As the Fac. Trop. Bot. Garder is publisher of the volume, postal regulations allow you to mail shipments (even herbarium specimens!) via "L brary Rate! within the U.S. I is comes to 1" cents for the first pound and 5 cents additional for each add. pound. If your putner tries to rail the book "Book Post", have him chek his postal Bible.

My prolecale collection of Fijian Plants in 1940-41 was very widely distributed. I wrote out master labels, Al identified the material, and scads of duplicate labels were written by two secretaries Dr. Merrill kindly assigned to me for about two years during my stay in New York. I then mailed sets widely to institutions in Europe, North America, New Zesland & Australia. Ferhaps your book store should mail advertisements to herbaria existing in those areas. I get my precise names & addresses from Molmgren & Keuken's "Index Herbariorum."

By the way, I have been scattering herbarium specimens throughout the World to about 85 institutions (including some in Russia & China). I don't bother with Hawaiian ones as it would be too much like shipping coals to Newcastle. Only "outside" institutions prize even our most common plants as gifts. Such gifts stimulate our book sales. Our Flora Haw., seems better known outside the Islands than within.

Congratulations in getting Al's book finally published. We just wish he had add ed year date of collection of taxa - it would at a glance give immediately a rough idea if the taxon is common, getting rare, or has probably become extinct. We were greatly upset during our last trip to Fiji to see the wholesale devastation. I guess Joh Archbold helped finance publication.

If you wish & have plenty to spare, we will be glad yo lay an advertisement in each of the 85 pigeon holes & boxes of herb. specimen recipients. When enough specimens accumulate, we rush the boxes out of the house to save them from a possible tsunami & to give us more room to turn around.

I hope you can help stem the tide of destruction, but for an individual to become unpopular and remain emplyed is difficult. We free lances don't care much about thether the destroyers love us or not.

Alohe,

Jan. 14, 1979.

Dear Mr. Long:

It is indeed kind of you to help us so efficiently in our predicament regarding the original ms., particularly concerning Argyroxiphium, the silver- & greenswords. The letters help a little bit, but the completed ms., is still lost. Living on two separate islands, Isa & I kept two separate ms., copies of the entire paperback, and had sent one of the copies to Hunt. I have written its new director with the hope that ms., may be in Pittsburgh. This loss, if it really proves to be one, we consider in excess of \$1,000 if valued in cash. We spent so much time on it, and established new species thanks to Haw. Volc. Nat. Park Ranger Don Reeser.

Reeser grew Island of Hawaii & island of Maui -swords in the same greenhouse at Volcano under identical conditions. We based our conclusions on such material rather than on herb. specimens collectedunder various conditions in the wild. Not wishing to have contamination of Haw., taxa with Maui "blood" following the criticism of Mae Mull & us Degeners, the foreign collections were destroyed rather than being planted in the Park (on the wrong island). In fact, a score or more years ago the East Maui silversword was wrecklessly planted out of the Island of Hawaii. As a result we are not sure what we have. Is such a plant we now find in the vicinity the true A. sandwicense D/C., of Hawaii, the true macrocephalum A. Gray of East Maui, or a hybrid between the two? In an attempt to reduce such mischief, we prevailed upon the Nat. Park personnel to rip out the Maui specimens planted in the scrub around 7,000 feet elevation.

Unable to publish the new edition of our paperback, we ordered a new printing of the current edition. It is dangerous to get College orders that we cannot fill, as then the instructor may change to some other author's work and forget us forever.

A previous costly debacle wasting about three months of our time was caused by John Archbold, a pleasant man probably close to 70 by this time. His mother Anne was so afficient and had such a powerful personality that she eclypsed her children, of whom I have met three. John, some years back, retained his former History Professor Austin Moore, then retired (for \$10,000 - 7420,000) to write a book about his mother and about the Cheng Ho (including my ownership of the vessel & beyond). I furnshed one editor after another (chosen by vascuillating John) with notes, documents, photos & editing. Grateful to his mother for the Fiji trip, my time & effort was of course free. The book has not yet appeared, and I imagine the son is no longer interested in publishing what probably would have been essentially a biography of his fearless mother. I know she kidnapped her children by boat from her divorced husband living in a castle in Ireland. She was one of the early woman big game hunters in Africa. In fact, when a rhinoceros threatened to attack her, she cooly stood her ground and opened & closed her parasol in its face intil it got bewildered and trotted off.

After Mrs. A., quarrelled with Mrs (& david) Fairchild on the Moluccan Expedition, I took the latter's place as botanist on the Cheng Ho. Years ago I gave original correspondence & documents to Hunt at Pittsburgh and a box of Fiji photos to the Bishop Museum library. Please eventually return the enclosures or their xeroxes.

Hunt Institute for Botanical Documentation

9. Before surrendering the premises, the Tenant will give the Landlord written notice of intent to vacate at least 25 days before the next rent payment date, and if the Tism in the Mediane confidence in the trick of the trick

10. The Landier with trying to sell our honolulu nome to a Chinese physician who has a hearlist for a subject to the landier of the landier o

11. Upon dentile, if the Tenant will not surrender the premises, the Landlord or his Agent may re-enter the premises and terminate this agreement, and may expel the Tenant and bring summary possession and other legal proceedings against

the Tenant:

12. The Landlord or his Agent may, upon reasonable notice during business hours enter upon the premises and examine the condition thereof or to offer for rent or for sale;

13. The Landlord will pay for water used on the premises and the Tenant will pay for

all other utilities and services;

14. The provisions of this agreement shall benefit and bind the Landlord and the Tenant and their respective heirs, executors, administrators, successors and permitted assigns;

15 . The Tenant may not keep pets on the premises;

16. A deposit of \$_____ has been made by the Tenant to secure the return of keys, payment of rent, adjustment of furnishings lost or damaged, damage to premises, proper checking of inventory at the termination of tenancy, proper cleaning of premises and honoring this lease until its proper termination. The Landlord will refund the unused portion of the deposit.

No alterations such as painting, carpentry nor plumbing work etc., no exchange of furnishings, nor any commercial enterprises such as car repair and sales, surfboard repairs, and no waterbods without Landlerd's written consent.

EXECUTED in duplicate the day and year first above written.

28 Jan. 1979.

Lieber Herr Degener:

Ihr Brief ist so sehr interessant! Ich dachte meine Verwangten waren meistens im Ersten Weltkrieg ungekommen.

De 1ch Amerikaner bin müssen Sie erwarten dass mein XXXII Deutsch sehr schlecht ist. Ich schicke Ihnen per Schiffspost Antworten IN ENGLISCH zu Ihren Fragen.

Mein Vater war 23 Mai 1854 in Brauschweig geboren und starb 22 Sept. 1916; meine Mutter in Mantun, zur Zeit oosterreich, 23 Juni 1853, starb 11 Sept. 1920; Bruder Herbert 1886 - 16 Juni 1958; Schwester Irma 5 Nov. 1881 - 20 Juni 1956; Bruder Armin 7 - 16 Sept. 1972; mein Eltester Bruder William Degener, Jr., ist Uber 95 und lebt noch. Seine Addresse ist 35 Magnolia Drive, Dobbs Ferry, New York, USA. Er ist Textilkauffmann, wie mein Vater war. Da wir ingefähr ein viertel der Welt entfarnt leben haben wir uns lange richt gesehn. Wir schreiben vielleicht fünf mal per Jahr. Weinachten, etc.

Ich habe Briefe von meinem Vater die er seinen Eltern von Singapore nach Braunscheig als junger Mann schrieb. Koennte jemand Sie auf der Schreibmachine gut abschreiben und dann vielleicht 50 Kopen per Keroxmachine machen lassen für Otto & andere Degeners? Vielleicht sollten die originale Brief mit den 100+ Jahre alten Marken Herrn Dr. Israel fus: die Bibliothek gegebanwerden Er war sehr hilfbar und Mebenswürdig. Die Brief sind schwehr zu lesen weil die Tinte etwas verblichen ist.

Es ware ausserordentlich interessant Sie und andere Degeners in Chtersloh zu treffen aber 13 Mai werde ich 80 sein, und ich trage jetzt schon ein Herzschrittmesser. Ich kann nif mehr viel reisen. Ich bin gesundt für meinen Alter; aber um nicht beinah einzuschlafen am Nachmittag, nehme ich eine Siesta für 30 Minuten nach dem Mittagsessen. Warscheinlich wird dann mein durstiges Gehirn besser durchblutet wenn ich lang liege.

Alcha,

Hunt Institute for Botanical Documentation

Internationaler Degener-Kreis Postfach 1451 - 4830 Gütersloh 1

Familie Otto Degener

Volcano / Hawai



Internationaler Degener-Kreis

14. Januar 1979 -Sonntag-

Sehr geehrte Frau Degener, sehr geehrter Herr Dr. Degener,

am 19. April 1980 -Sonnabend- veranstalte ich in der Stadthalle Gütersloh

das erste internationale Degener-Treffen.

Hierzu möchte ich Sie und Ihre Angehörigen schon heute herzlich einladen.

Beginn: 10.00 Uhr - Ende 18.00 Uhr

Die Stadt Braunschweig teilte mir Ihre Anschrift mit und freue ich mich, wenn ich Sie am dem Festtag begrüßen dürfte.

Geben Sie mir bitte auch die Redaktionen Ihrer Tageszeitungen bekannt.

Mit freundlichem Gruß

Heimal Degener

Internationaler Degener-Kreis Heinrich Degener
Postfach 1451 · Rhedaer Straße 39 · 4830 Gütersloh 1 · Telefon 05241/51654

HOARD OF TRUSTEES

JOHN C. ELLIOTT
RALPH FALK W., FREEMAN
MMS. BICHARD W., FREEMAN
MMS. BICHARD W. FREEMAN
MMS. EW. CAND.
MMS. EW. CAND.
MMS. L. W. CAND.
MMS. L. W. CAND.
MMS. L. W. CAND.
MMS. C. W. CAND.
MMS. C. W. CAND.
MMS. C. W. CAND.
MMS. S. DICLOW
MMS. S. DICLOW
MMS. S. MAY
MMS. S. DICLOW
MMS. S. DICLOW
MMS. S. COULDW

WILLIAM L. THEORALD GENERAL COURSEL

PACIFIC TROPICAL BOTANICAL GARDEN

March 30, 1979

Dear Colleagues:

The Robert Allerton Medal, a biennially award for excellence in the fields of tropical botany or horticulture, will again be given in 1979. The first two recipients were Dr. R. E. Holttum in 1975 and Dr. C. G. G. J. van Steenis in 1977.

In addition to the medal, an honorarium of one thousand dollars is presented and the awardee is asked to attend one of our board meetings for a special event in his honor. Each recipient is also requested to submit a paper for publication in our Allertonia Series of Occasional Papers. I am enclosing a brief resume of the origin and intent of this award.

It is hoped that the recipient in 1979 will be in the area of botany, while in 1981 and at possible future dates awards will be made in the area of horticulture. As in the past, nominations are being sought from members of the Garden's Scientific Advisory Committee and from a representative panel of botanists and horticulturists from throughout the world.

Those who have been most prominently mentioned in previous years have included: Dr. Albert C. Smith, Dr. E. J. H. Corner, Dr. Harold St. John and Dr. F. Raymond Fosberg. However, please feel free to nominate any individual you think worthy of such an award.

I am enclosing a nomination form, which I hope you will use and return as soon as convenient.

Yours sincerely,

Bill Theolold William L. Theobald

Director

WLT:hko Enclosures

POST OFFICE BOX 340, LAWAI, KAUAI, HAWAII 96765 * (808) 332-8131

THE ROBERT ALLERTON MEDAL

To honor Robert Allerton, who was one of the founding benefactors of the Pacific Tropical Botanical Garden, the Trustees of the Garden were pleased to announce the inauguration of the Robert Allerton Medal in 1975. The medal is to be awarded biennially for excellence in the fields of tropical botany or horticulture.

It is most fitting that this award, which can be given either for a specific achievement or to reflect an entire career in science, should be presented in the name of a man who did so much to further the causes of botany and horticulture. Robert Allerton's life-long interest in tropical plants is reflected today in two living monuments: the lovely landscaped gardens at Lawai-Kai and the Pacific Garden, a project which might never have materialized had Robert Allerton not given generously of his encouragement and financial support.

The Robert Allerton Medal is accompanied by an honorarium of \$1,000, and was first presented in 1975. Recipients are asked to present at the presentation ceremony, which will be scheduled to coincide with a meeting of the trustees, and they are asked to prepare a paper which will subsequently be published by the Pacific Garden as one of its series of Occasional Papers.

Members of the Pacific Garden's International Scientific Advisory Committee, comprising a representative panel of distinguished botanists and horticulturists, are asked to make recommendations for the award of the Medal. Nominations are requested from the heads of botanical gardens and arboreta, and from other scientists. The Executive Committee of the Board of Trustees of the Pacific Garden will act as a jury in selecting the person to be honored.

Dr ac Smith

Speaking horticulturally, we nominate the above as no stigma of moral turpitude is in any way connected with his character. To do otherwise might in the eyes of many botanists we have met in Int. Bot. Congresses reflect upon the judgment of us voters and upon that of the Fac. Trop. Bot. Carden. We want the fragrance of Lonicera rather than, of Symplocarpus.



The New York Botanical Garden

Bronx, New York 10458

(212) 220 8700

March 29, 1979

Dear Otto and Isa,

I was pleased to receive your letter and copy of "Rainbow Falls Hospital for Hilo." Don't let a few aches and pains depress you. I am sure that you will continue to live a gratifying and productive life as long as you keep your marvelous sense of humor.

Dr. Nair is leaving tonight. He will be consulting in San Diego with Dr. Trevor McMorris, who identified the steroidal sex hormone from Achlya. This was the first steroid isolated from a plant. Remember Alma Barksdale worked on these hormones from her water molds. It was a beautiful piece of work. Poor Alma is very ill -- a disintegration of the cerebellum. She is flat on her back and helpless, but her mind is keen. I saw her two weeks ago. You are in excellent shape in comparison, so NO COMPLAINTS.

Dr. Nair and Trevor are great natural products chemists. Trevor is Professor of Chemistry at University of California, San Diego, at La Jolla. They are lots of fun and you would enjoy meeting them. Nair's wife, Valeria, is an organic chemist in Dr. Nakanishi's department at Columbia University. By the way, she is Hungarian, and a delightful girl. Trevor was recently widowed. Our beloved Helen died New Year's eve after a brief bout with cancer. She was 49. Trevor is chairman of a session at the American Chemical Society meetings, and we are pleased he did not follow his impulse to cancel out. I do hope you all get to meet one another.

Take care. If you don't like the doctors there, try a trip to New York. We'll keep you busy, happy and away from all things medicinal.

With best wishes to you both.

Affectionately,

Annette Hervey

Mr. & Mrs. Otto Degener 68617 Crozier Drive Waialua, Oahu, Hawaii



27 March 1979

Dr. Otto Degener 68-617 Crozier Drive Waialua, Oahu, Hawaii 96791

Dear Dr. Degener:

I am writing in response to your letter of 7 Feb. 1979, asking us to help locate one of your <u>Rubus</u> of Russia collections in order to label such a specimen received at Bailey Hortorium. Upon looking through our undetermined Rosaceae and in the <u>Rubus</u> of Russia in our Herbarium, I did not locate any of your collections that looked like <u>Rubus</u>. Perhaps we did not get this collection.

It would have been helpful if Ms. had sent your collection number for this specimen. Nevertheless, I wanted you to know that I had looked for a <u>Rubus</u> and had found none at this point.

Perhaps the sheet is stored in one of several of our other undetermined material areas. I will continue to look for it in the next months.

Sincerely, Murphy

Sheri G. Murphy U Herbarium Supervisor

> 2345 Tower Grove Avenue St. Louis, Missouri 63110 314 772 7600

Mailed xeros to

Dear Dr. Degener -Thank you for you patience in waiting for my check. I am working on the book of have hopes of its being published - a slow process, as you must know. Today I took out the Natt Parks" book, but do not find an entry for Emelia flammen; can it be in one of your later volumes? your hotonical illustrations are so excellent - I would like to use the structure of this plant commonly known as floras paint brush, to do a weler illustration - it can be used as a wild edible plant, actio' I gather is not commonly used this way.

I certainly appreciate all the in formation in your books, historical, as well as botanical. I cont Heart you enough for sending them to me. Perhaps we will meet one day; I do hope to return to Hawaii in the near future. I hope you will keep in forch. Thank you again, Phoenix Reid MP 1.54 Smith Cripe Rd. Washongal Cek 98671

RICHARDS H. WONG

DUKE T. KAWASAKI VICE PRESIDENT

MAYONITY LEADER

ANSON CHONG GEORGE H. TOYOFUKU . ASSISTANT MAJORITY LEADERS

NORMAN MIZUGUCHI MAJORITY FLOOR LEADER

DANTE K. CARPENTER MAMORU YAMASAKI PATSY K. YOUNG ASST. MAJORITY FLOOR LEADERS

CHARLES M. CAMPBELL
MAJORITY POLICY LEADER

JOHN T LISHIJIMA CHAIRMAN EMERITUS

FIRST DISTRICT

DANTE K. CARPENTER

STANLEY I. HARA

JOHN T. USHLJIMA

SECOND DISTRICT HENRY TAXITANI MAMORU YAMASAKI

THIRD DISTRICT
RALPH K. AJIFU
D. G. ANDERSON
MARY GEORGE

FOURTH DISTRICT

BENJAMIN J. CAYETANO
JOSEPH T. KURODA

NORMAN MIZUGUCHI
PATSY K. YOUNG

FIFTH DISTRICT

GHARLES M. CAMPRIELL

DUKE T. KAWASAKI

RICHARD S. H. WONG

SIXTH DISTRICT
NEIL ABEACROMBIE
JOHN S. CARROLL
ANSON CHONG
WADSWORTH YEE

T. C. YIM

SEVENTH DISTRICT
STEVE COBB
DENNIS O'CONNOR
PATRICIA SAIKI
W. BUDDY SOARES

EIGHTH DISTRICT
GEDRGE H. TOYOFUKU

The Senate The Centh Legislature

> of the State of Halvaii

HONOLULU, HAWAII

March 22, 1979



Dr. Otto Degener 68-617 Crozier Drive Wailua, Hawaii 96791

Dear Dr. Degener:

I transmit herewith a certificate and a copy of Senate Resolution No. 294, which was this day adopted by the Senate of the Tenth Legislature of the State of Hawaii, Regular Session of 1979.

Respectfully,

Seichi Hirai Clerk of the Senate

CANTIL 9

Dear friends,

I got at last the offprints of our Cuscuta - many thanks! When it came, In was just reading your excellent narrative of your expedition to Viti-Islands (reading for the third time) and enjoyed your discussion on plants and rassismus.

We are now preparing with some colleagues an excursion with Inturist to some places in the Central Asian desert region - we hope that in April the vegetation could be at its best there. I would like to compare the Iraqi desert communities with the Cetral Asian ones, and most of the colleagues have not seen any desert yet - so it will be extremely interesting for all of us. Some colleagues braught from there an interesting Ephedra, which seems to be uite new and the most primitive type of all Ephedras; this would confirm my theory of the center of rigin of this genus in Central Asia and not in the Mediterranean, as some scientists think.

We are trying to find a possibility to join an Russian excursion to the Pacific , concerning the Conservation of Oceanic Islands - the probability is not high but we hope non the less. It would be fine to use you Flora of Hawaii in tropical islands:

Meantime I prepare a survey of plant communities of springs in !
Czechoslovakia - it is interesting how different are plant communities
in this group in the Carpathians and Sudetic regions, especially in
filowering plants. Moss synusia are more similar - they had twice as much
time to migrate if compared with flowering plants, and easier wag of
dissemination. The vegetation history is very fascinating.

Do you know any method how to make the day to last at least 30 hours? Thete are so many problemy one would like to peep in - and there is also the family,my two grandchildren and my youngest son in gymnasium - it is difficult do decide what to do first .

Many thanks for the Cuscuta-paper! Best wishes to you both!

Prahe 22.3.79

Tours

Emil Madac

Inst. of Landscape Ecology,
Mala Plynaini
170 (0 Fraha-/ ležovice
Casaluslavakia

That the Elispernan; I noted you signed the Environment oldraft concern Haleakela. I mailed the orig exhibits to sufet, Huntzinger, Hereis a March 20, 1979.

Dear Supt. Huntsinger, Maturalist, Haw, Mat. Park, 1929.

-- DKS. OTTO & ISA DEGENER 68-617 Crozier Drive Waialoa, Oahu, Hawaii 96791 U.S.A. March 20, 1979.

As an addition to my reply to your letter of February 80, 1979 (D-18) I herewith review my actions regarding the flora of Rast Maui during more than half a Century

After botanising in Bermuda during the summer of 1921 with Cornell's Plant Pathologist Dr. Herbert H. Wetzel, I became enanoured with plants of warm clines. So on graduation from the University of Massachusetts, I drove across the Continent, embarked with my Dodge sedan on the SS. "Wilhelmina" for Honolulu, and collected my first Territory of Hawaii plants August 10, 1922 on Punchbowl, mauka of the Young Hotel where my sister and I resided. August 29 I botanized in Iso Valley, Maui; the following day, ian Kula mainly about Ulupalakua. This was my first sampling of the vegetation of the lower slope of Haleakala

Enrolling at the University of Hawaii, I received my M. Sc., the following year, my thesis being about "The Manetophyte of Lycopodium Cernuum in Hawaii." Bot Gas. 80:26-47. 1925. The plant is the wawaciole common to Haleakala and elsewhere. I then returned to my alma mater in Massachusetts to teach for a year; study Botany, Geology and Zoology for a doctorate; and furthere identify my Hawaiian collection. Thereafter I enrolled at Columbia University as a candid date for a doctorate, working full time at its affiliate the famed New York Botanical Garden under Drs. Britton, Rydberg and Barnhart. My Hawaiian collection pretty well identified by the end of the school year, I returned to the Islands to teach Botany at the University of Hawaii and to amass additional material for the Flora. Renting Idlewild cottage at Olinda from Worth Aiken, from which tourists with saddle horses and pack train set out for the summit of Haleakala, I botanised with two hired assistants most of the time about and in Haleakala from June 11 to November 5, 1927.

I had already met with Director Stephen Mather in the Moans Hotel, Waikiki, during the First Pan Pacific Conference on Education, Reclamation and Recreation as the proceedings published in 1927 state on pages 440-441. I likewise had corresponded with Assistant Director Arno B. Camerer who, for instance in his letter of January 30, 1926, stated his desire to further "explorations in the national parks on the islands along botanical lines. I have shown Mr. Rose's letters, to me and to you, to Supt. Boles who is anxious to cooperate with you in every way possible. You will aford us a great pleasure to do so, for we are most interested in this phase of educational and scientifie work. - - - - " Needless to say, I reacted by concentrating on the most famous plant and its relatives in the eyes of tourists, residents and scientists alike; the silversword of the endemic Maui and Hawaii genus Argyro-

With five pack horses and a sagaceous mule to transport equipment including a drier, kerosene and lanterns, corrugations, blotters, old newspapers, etc., the owner of the animals and the two permanent assistants struggled up from Idlewild and then down the signag flanking Koolau Gap to the Holua Cave area. Here, thanks to the foresight of veteran, free lance, Guide Anthony Tam of Makawao, building a concrete basin to catch drip from the overhanging cliffs, we were provided with ample potable water. Since then, a cabin equipped for about twenty five visitors, has been constructed in the vicinity.

Koolau Gap, with the trade winds blowing clouds up Keanae Valley, was the most interesting and productive spot. Endenic Plantago species with hybrids and back c rosses were everywhere. The slender, graceful tree Neurophyllodes ovatifolium var. superbum Deg., Deg., & Greene well, Debautia and Railliardia species with with their distant relative Argyroxiphium virescens Hillebr., and Fragaria chiloensis var. sandwicensis (Decn.) Deg. & Dog. Flanking the Cap cliffs were various taxa of the Hawaiian Metrosideros polymorpha Gard/, at times confused with the Tahitian M. collina (J.R. & G. Forst.) A. Gray. Here and there were claret red, blooming Santalum haleakalae Hillebr. The area was simply gorgeous. Not far makei below the as that discouraged the Herefords pastured there from injuring these plant treasures was their wooden watering trough. East-mauka, moreover, is the entrance to a fascinating, branched tube in all shrinking immodesty christened the "Degener Lava Tube." To walk part of its length upright with torch, or better electric light, is a "must" for visitors to this cone-filled rift valley just as soon as an expert maintenance crew can second the

murderous part of the ceiling that resembles the keystone of an arch. Though it has remained in place for thousands of years in spite of quakes, we rushed past under it apprehensively thin ing of the Sword of Damocles.

A later visit to Koolau Gap disclosed the endemic flora all but gone - extinct! The plants had not been exterminated by herds of feral goats - at night we could hear packs of wild, baying dogs chasing them for food above the cliffs - but by the naturalised sweet vernal-grass, Anthoxanthum odoratum L., forming a thick, stifling growth. The one native species still barely surviving here was, true to its name, they the endemic, red fruited strawberry strewm among the fragrant straw.

My official report about the endemic Haleakala silversword (Argyroxiphium factrocephalum A. Gray) - specifically distinct from the Hawaii A. sandwicense DC.) - and the sombre A. virescens Hillebr., was mailed to Hawaii National Fark headquarters. At that time it was still located on the rim of Kilauea Crater; and Haleakala consisted merely of a detached Section established by Act of Congress August 1, 1916 until it became the separate entity "Haleakala National Park" on Sept. 13, 1960. Mrs.Degener and I attended the ceremonies near the summ it warmly dressed, while most Mainland Park officials shivered in what they had expected to be balmy, tropical weather. Whether my report is still extant in the old files of the National Park Service or whother a copy survives in the library of the once prestigious Sugar Planters' Experiment Station I do not presently know. I remember that the silversword, or ahinahina, was surviving only in small numbers, perhaps less than a hundred, chiefly along the southwest side of the "Crater" on the cinder cones. There they were drenched, not so such by rain, as by the clouds that started Arifting past them through Koolau Gap around ten o'clock mornings. Ever so many mature plants were dying after goats had eaten out their juicy, cabbage-like hearts.

Flowering silverswords had their sticky heads, or capitula, badly infested with the curious magget of a fly. As the fly is endemic, It is certain under normal conditions enough silversword achieves ("seeds") would escape destruction. Were it not so, silverswords would have disappeared from the face of the Earth, and the fly counit racial suicide for lack of food during the magget stage. A leaf hopper likewise lived on the plants, its eggs parasitized by a wasp so small as to be nigh invisible. My report and the collection of such specimens apparently new to Science and morely identified to the genus prompted my giving a talk before the local entomological society, a brief summary appearing in their proceedings.

Rebuffed by some local museum and university heads for daring to work according to my unusual plan on a Mawaiian Flora under the auspices of a "foreign" New York City institution, I accepted the position of Maturalist of Hawaii Mational Park under Supt. Allen in 1929. Both Hawaii and Maui Park Sections were my beat. Living along the Belt Road at what was then called "27 Miles" as it was at that time with its curves that distance from Hilo, I/ engaged for the summer for \$200 and keep three former students of mine and an outsider with drawing ability to illustrate Park plants. When some youngsters finally struck for higher pay, I peacefully drove them to the interisland steamer in Hilo for their departure back home to Cahu. After about a week their parents, who may have been laboring on a sugar plantation for a dollar per day, wrote me letters of apology for their children's action.

My Park duties at a salary of \$180 per menth entailed giving an hour's lecture to tourists that swarmed to the Park with the arrival of each steamer from the Mainland. I had one of my assistants run a gasoline engine in a privy-like outhouse to produce enough electricity to run the machine. Day after day, giving at times three, one hour lectures to boat loads of tourists was deadly monotonous as fundamental explanations had to accompany the one single set of reels. The little museum display at Uwekahuna next to the lecture hall was spic and span with plate glass cases enclosing such exhibits as seismograph, lava specimens, fossil footprints, etc. The disgusting duty after almost every lecture was bending down to clean away finger- and especially greasy noseprints of enthusiastic little children from the panes.

Giving twenty minute, fireside talks in the hotel lobby after supper was/ in contrast/ to the Uwekahuna lecture interesting and fun as I could select any subject in Anthropology. Botany, Geology and Zoology of my choice, often having specimens to pass around.

With the departure of my loyal assistants for classes at the University on Cahu, I resigned my position in favor of the late Everitt Brum, whose father was the American Marine Brummigheim of German ancestry and whose mother was a Hawaiian of Hilo. I moved into the Volcano House, concentrating on writing what I intended to be an illustrated pamphlet for touris visitors to both Kilauea and Haleakala regions. A waiter at the hotel, a born artist, made further necessary drawings. Thinking the ms., of my pamphlet complete enough after two years of work, I resolved to return to my home near the University of Hawaii. Learning of my imminent departure, my Volcano House artist entreated me to take him to Honolulu with me and to employ him there. Agrreing to do so, I was asked to visit the young man's retired parents in a neighbor? ing plantation village. I thought it pathetic that the elderly couple should be worried about having their son leave Hawaii for the possible unknown dangers of Cahu. So on the appointed day of my visit I was mentally prepared to console and reassure them. Nothing of the kind was meeded. To permit his departure I merely was to agree in his presence that I regularly mail his monthly cheque to them instead of giving it to him. When In Honolulu, I visited the Honolulu Star-Bulletin office to plunk the ms., of my pamphlet on Mr. (later Semator)Farrington's desk. Replying that what I had written would not be a mere pamphlet but a book, I agreed to be the publisher sho would pay the newspaper to print my "Plants of Hawaii National Park" with a colored frontispiece, and bound in boards. This was in 1930. This work is still available, with some modern additions and corrections as a paperback.

The Flora of the Hawaiian Islands is most complex, few native Flowering Plants (Phanerotams) consist of the same taxa on more than one island and even often few occur on more than two mountain ranges on the same island (examples are East vs., West Maui; Koolau Range vs., Waianae Range of Cahu). As this fact was not adequately realised in local scientific circles, Degener collections of the presumed identical taxa were not appreciated. Hence best Degener collections of Maui (and other) plants are available for monographers, not at local institutions but at the New York Botanical Garden and at the University of Massachusetts. Location and dates of collection are listed in the Flora Hawaiiensis, D. Degener, Sheets 3-7. June 20, 1969, Jan. 20, 1970. Such collections, often representing Maui plants now extinct, have been ledged foreign specialists. The results of some of such studies are listed in the Flora Hawaiiensis D, Degener, Sheets 8-12. Nov. 15, 1973. July 7, 1978. The works are for the most part unknown in the Hawaiian Islands, but not in many botanical centers Abroad. To find the rarest and often extinct plants of Haleakala and elsewhere, the monographer must seek them out in the herbarium cabinets under the proper genus in the insertae sedis folders.

It fosters efficiency for Superintendents to be transferred from one Park to another after a period of years. But this custom, evidently inherited from the Dept. of the Interior's clae, a early connection with the Army is disastrous for most Naturalists. These unfortunate individuals; may have become specialists in the biota of Yosemite or Yellowstone and then arrive as biological; ly ignorant carpetbaggers to a Paradise in the Pacific. It is actually unfair to the Naturalists and an imposition to the Visitor to expect the blind to lead the blind. To be sure Naturalists after some years in one area become capable, but then they may be whisked off to interpret perhaps the biota of Paradise Valley near Tacoma.

To adequately know the Botany of Haleakala, the Park requires a long-resident botanist to sheets as occurring in our Flora Hawaiiensis. Such books and pamphlets are mostly long out of wint and unavailable. But for study purposes the Park can build up a library of xerox and occurring the botanical part of the Report submitted, the author or authors evidently lacked such mowledge as incorrect determinations alone seem to indicate.

Mrs. Degener & I, both botanists with doctorates, are by nature and training Conservationists. Hence the following suggestions for your serious study, Supt. Huntzinger, may appear paradoxical:

- 1. I am not in favor of reducing the number of visitors provided they are the type that enjoy and profit intellectually from their stay. Charging different fee, for different areas at different seasons may act as a safe control against harmful "over population."
- 2. I favor a large lecture hall in the direction of Science City perhaps, already an eyesore with its buildings; and a second one in the general Oheo area. Visitors who have invested a small fortune to reach Haleakala should have the opportunity to leave far better and perm nently educated in geology, biology, conservation, and "Hawaiiana" in general. If feasible, depending on the Season perhaps, most lectures should of course be presented in English; certain days or haurs, however, should have then presented by an educated nisei in Japanese. Lectures in the two different elevations in strikingly different terrain must not be repetitive of one another, but as different as the environment surrounding the lecture hall. 30 NOT IGNORE THE OCEAN!!!!!!!
- 3. A large part of the population is elderly and physically limited to living at lower and middle elevations. Having visited numerous places in the U.S., and foreign countries catering to tourists, I have noticed the existence of ski-lifts that are unobtrusive and no mar to the beauty of the landscape. I should like to see a moderately hidden skilift vetween the base and the summit of the cliff flanking Koolau Gap for visitors who are prepared to pay handsomely to reach Haleakala's floor and partake of a properly graded Nature Trail similar to those in Kipuka Puaulu and the footprint area about Kilauea. An elevator from top to bottom would be preferable if engineers can discover an exconomically feasible method. The Nature Trail should have a branch dipping makai to include the magnificent grove of the giant ape herb Gunners. This area, if not under jurisdiction of the Park now, should be purchased while land values are still low. The charges for reaching the Nature Trail an, the Degener's Lava Tube should be graduated from season to season lest too many visitors harm the area.
- 4. An access road, with sides fenced to prevent visitors from straying away from it into near virgin rainforest MAY be of value were it to extend from the Belt Road up Keanae Valley to Koolau Gap. Why preach about the danger of man being a vector for exotic weeds in a retail way when the State and Park Service tolerates one feral pig, which is a vector for exotic weeds in a wholesale way? The attitude expressed in the Bulletins submitted that such herbivores are to be "controlled" is psychologically wrong! The attitude is to expect and work toward "extermination", an aim that may get merely as far as control.
- 5. The botanical discussions are faulty with misidentifications. Furthermore, they seem to involve only Flowering Plants. What about all the endemic lichens, mosses, fungi, slimemolds, limu, etc.? Remember that a boulder, just because of its great size, is not more valuable than a small diamond.

IN SUMMARY: I wish to emphasize that a goodly number of rare, endangered and extinct taxa of Flowering Plants (Phanerogams) and Ferns (Pteridophytes) growing on the western slope and within Haleakala during the '20s are available for study as properly labeled herbarium specimens. These are preserved in the Museum cabinets of the New York Botanical Garden, the University of Massachusetts at Amherst, and scattered here and there in perhaps fifty other institutions throughout the World in small numbers. Some have been studied by monographers of past years with methods modern for the monographer's time (but not necessarily later), and published in diverse scattered pamphlets apparently unknown to Maui workers.

SECONDLY, I believe the potential for visitor enjoyment and study of that Haleakala National Park can teach is but fragmentary at this time. Two lecture halls are imperative, Nature Trails are needed, and emphasis but on a study of the ocean physically and biologically washing the land surface of the Park and logically part of it.

or Otto Degener, Maturalist Hawaii National Park, 1929; Author "Plants Haw.

Dear Annette:

I was saddened to learn of Dr. Robbins passing from a previous copy of our Newsletter. I was under the impression that Mrs. Robbins had predeceased him and that only one son, whom I had met casually many years ago, survived.

Confidentially, being only eight years Dr. Robbins' junior and having died last year, death does not seem so horrible as survivors usually imagine. To be sure, present l'and to live in the enimmatic future are both interesting, but not particularly joyful. Dr. Robbins, I feel sure, would not approve of grief; in fact, he would be saddened were he to have caused it by his departure.

Just about a year ago I dined between Isa & her mother in our National Park. Suddenly, with the appetizing entree before me, I felt myself drifting into a most pleasing sleep. In fact, I was truly irritated when Isa & mother strenuously aroused me in widst of a crowd of diners. They maintain that I suddenly stretched my arms upward and stiffened to almost upset my chair backward. Born, apparently without birth defects, having lived 79 years actively & really sensibly, why should I not die by simple heart arrest uncomplicated by death defects? Luckily, a physician was dining at an neighboring table and an ambulance was garaged in the next building. A rush to the Hilo Hospital thirty miles distant is giving me presumably another few years thanks to a pace-maker.

Do, please, edit or reject the following:

As Dr. Robbins' accomplishments in the field of Science are towell known to require repeating, I wish to express how my sister, and after my marriage to her, Isa, enjoyed our Sunday ginner invitations to the Robbins home in Bronxville. The conversation was stimulating, at times interrupted by pertinent remarks by darling, somewhat mischievous Mother Robbins. Though his field was not Taxonomy, Dr. Robbins envisioned the Garden's greater participation in matters African. He suggested I join an expedition to that Continent and, after my return, to concentrate on African plants. Enamoured with the Hawaiian flora, I had to decline the opportunity he was giving me.

Recarding Robbins relies you mention, I feel it is primarily the duty of a trained archivist to decide the disposals. To us some little scrap may seem worthless yet, the post cancellation may give a clue as to whether a voucher specimen in a collection had been collected on the Island of Hawaii or of Kauai. My affiliation, almost from birth with "Bronx Park", forces me to mail whit I concider of bot. interest to Mr. Long. Christmas cards & clippings according to my opylnion not deserving of retention as a xerox copy in our own library, we mail to the Hunt. Bot. Library, Carnegia-Hellon institute, Pittsburgh. Whether Isa & I through such material away into our own wasteraper basket or Archivist Karg does so in Pittsburgh is rather unimportant. The bundle goes by mail at "Library Rate" for 14 cents for the first pound and 5 cents for each additional one. Who knows what bibliographic treasures Mrs. Karg may unearth - remember, too, even a Khristmas card signed by an author has money value to a bibliophile owning one of his books.

Regarding Dr. & Mrs. Rair, Isa & I do not know what to suggest. We are both presently not too well. We are really scheduled to be living at our mountain home near the National Park on the Island of Hawaii, but are tarrying on Cahu because of medical checks & treatments. It is nothing deadly. Isa has been tortured by tendenitis (arthritis) &

Hunt Institute for Botanical Documentation

Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem

BERLIN

25 Hunt

Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem Königin-Luise-Straße 8-8, D-1000 Berlin 33

Herrn · Dr.Otto Degener P.O.Box 154

Volcano Hawaii Telefon: 8 31 40 41 App.: intern: (95) 4258

Berlin, den 15. März 1979

Lieber Herr Degener!

Anläßlich der 300-Jahr-Feier des Berliner Botanischen Gartens wird die Willdenow-Medaille einigen Botanikern verliehen werden, die entweder persönlich oder durch das von ihnen geleitete Institut zum Wiederaufbau der Sammlungen und zum Ansehen des Botanischen Gartens und Botanischen Museums Berlin-Dahlem beigetragen haben.

Wie Sie sicher wissen, wurde unsere gesamte Bibliothek und der größte Teil des Herbars durch einen Luftangriff im März 1943 zerstört. Dank der großzügigen Hilfe vieler Institute und Einzelpersonen konnte ein großer Teil dieser Verluste seither wieder ausgeglichen werden, so daß unser Museum aufgrund seiner Bestände (2 Millionen Herbarexemplare, 50.000 Bände und loo.000 Sonderdrucke) wieder das wichtigste Institut seiner Art in Deutschland ist.

Andererseits haben die erfolgreichen Aktivitäten Berliner Botaniker in der ganzen Welt das Ansehen Berlins als eines der traditionellen Zentren der botanischen Forschung neu gefestigt. Sie haben dezu beigetragen, unser Museum vor dem Abgleiten in den Provinzialismus zu bewahren, zu dem es nach den Ereignissen des Krieges verurteilt zu sein schien.

Wir freuen uns sehr, Ihnen mitteilen zu können, daß Sie als Empfänger einer Willdenow-Medaille auserwählt worden sind. Damit wollen wir Ihnen für die großzügigen Beiträge zum Wiederaufbau unserer Sammfungen danken.

Die Willdenow-Medaille wird am lo.September 1979 während des offiziellen Jubiläums-Festaktes überreicht werden, der im Auditorium Maximum der Freien Universität Berlin stattfinden wird. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen möglich sein wird, an diesem Festakt teilzunehmen. Sollten Sie an der Teilnahme verhindert sein, so möchten wir Sie bitten, einen Vertreter zu benennen, dem wir die Medaille anvertrauen können.

Mit freundlichen Grüßen

Prof.Dr.W.Greuter Leitender Direktor

N.B. Weitere Informationen über die 300-Jahr-Feier und die Zimmer-Reservierung für diese Zeit sind beigefügt. Hotelzimmer sind in Berlin – insbesondere in der Touristenseison – immer frühzeitig ausgebucht. Es ist deshalb unbedingt notwendig, die Reservierung sofort vorzunehmen.

Hunt Institute for Botanical Documentation

Botan scher Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem

BERLIN

Botanischer Garten und Botanisches Museum Berlin-Dahlem Königin-Luise-Straße 6-8, D-1000 Berlin 33

Herrn
Dr.Otto Degener
P.O.Box 154

Volcano Hawaii Telefon: 8 31 40 41 App.: intern: (95) 4258

Berlin, den 15. März 1979

Lieber Herr Degener!

Anläßlich der 300-Jahr-Feier des Berliner Botanischen Gartens wird die Willdenow-Medaille einigen Botanikern verliehen werden, die entweder persönlich oder durch das von ihnen geleitete Institut zum Wiederaufbau der Sammlungen und zum Ansehen des Botanischen Gartens und Botanischen Museums Berlin-Dahlem beigetragen haben.

Wie Sie sicher wissen, wurde unsere gesamte Bibliothek und der größte Teil des Herbars durch einen Luftangriff im März 1943 zerstört. Dank der großzügigen Hilfe vieler Institute und Einzelpersonen konnte ein großer Teil dieser Verluste seither wieder ausgeglichen werden, so daß unser Museum aufgrund seiner Bestände (2 Millionen Herbarexemplare, 50.000 Bände und loo.000 Sonderdrucke) wieder das wichtigste Institut seiner Art in Deutschland ist.

Andererseits haben die erfolgreichen Aktivitäten Berliner Botaniker in der ganzen Welt das Ansehen Berlins als eines der traditionellen Zentren der botanischen Forschung neu gefestigt. Sie haben dazu beigetragen, unser Museum vor dem Abgleiten in den Provinzialismus zu bewahren, zu dem es nach den Ereignissen des Krieges verurteilt zu sein schien.

Wir freuen uns sehr, Ihnen mitteilen zu können, daß Sie als Empfänger einer Willdenow-Medaille auserwählt worden sind. Damit wollen wir Ihnen für die großzügigen Beiträge zum Wiederaufbau unserer Sammlungen danken.

Die Willdenow-Medaille wird am lo.September 1979 während des offiziellen Jubiläums-Festaktes überreicht werden, der im Auditorium Maximum der Freien Universität Berlin stattfinden wird. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen möglich sein wird, an diesem Festakt teilzunehmen. Sollten Sie an der Teilnahme verhindert sein, so möchten wir Sie bitten, einen Vertreter zu benennen, dem wir die Medaille anvertrauen können.

Mit freundlichen Grüßen

Prof.Dr.W.Greuter Leitender Direktor

N.B. Weitere Informationen über die 300-Jahr-Feier und die Zimmer-Reservierung für diese Zeit sind beigefügt. Hotelzimmer sind in Berlin - insbesondere in der Touristensaison - immer frühzeitig ausgebucht. Es ist deshalb unbedingt notwendig, die Reservierung sofort vorzunehmen.

Hunt Institute for Botanical Documentation

dent's hundringer

DRS. OTTO & ISA DEGENER P. O. Box 154 Volcano, Hawaii 96785, U.S.A. March 14, 1979

Roeser

Dear Don:

It goes without saying that an herbarium with well pressed plants is wonderful to have; but that should not hide the fact that the prime purpose of an herbarium is not for show. IT IS A SCIENTIFIC TOLL. Each sheet requires primaily 1.) geographical place of collection, 2.) ecological information, 3.) date of collection, 4.) the actual collector, and of course 5.) any other information thought to be significant. Unriously enough, identification (I enclose a field label) is not as important as professional botanists can write the scientific name of their choice on the label from studying the plant itself. Herbaria of the World are accustomed to discard any specimens lacking place of collection, date a name of actual collector as not worth time of mounting nor space in the cabinets. Moreover, as Botany is a progressive Science involving capable scientists often holding diverse views, curators welcome any seriously considered views. Diverse identifications by diverse critics, for example, are to be written IN PENCIL by the critics on the herbarium sheet, signed and dated. For anyone to erase such a note comes close to forgery!

Dr. W.D. Merrill - truly the Minnaeus of the Pacific - long in the Philippines and my former Director at the New York Estanical Carrien, increased the value of the herbaria under his charge as research tools still more. He saved the valuable time of experts by "including the Library in the Herbarium." This "inclusion" needs explaining: He did not have betanical books removed from the library shelves & stuck in herbarium cases with plants. The library remained the library. But whenever the library possessed inexpensive duplicate books or pamphlets, these would be carefully dismembered and pages with descriptions of genera represented in the herbarium would then be pasted on the proper genus cover; and species, on proper species cover. If the labor force happened to be out of worthwhile work, (these were War depression gears with assigned free labor) the emplyees might type important analyses and descriptions for pasting on folders.

The busy scientist, looking through the harbarium, would so often be saved hours of hunting in the library for the desired information (or clue to information) as it was at his fingertips on the table with the specimen.

About fifteen years ago the Park herbarium had been so mauled and the historical collectors defamed by theft & pilfering of original voucher specimens then under the supervision of a "naturalist" that we no longer felt we should waste our time consulting it. With You, Mrs. Dixon & others now at the Park, such vandalism evidently has stopped; but by now Mrs. D., & I are busy trying to complete projects already begun that we are curtailing herb., work. Hence, while cleaning out our cabinets, Mrs. D., & I found a few specimens we had reserved for the Park. Here they are.

Isa joins me in aloha to Mrs. Reeser & yourself living in your most interesting house in a most interesting environment,



United States Department of the Interior

NATIONAL PARK SERVICE

HAWAII FIELD RESEARCH CENTER
HAWAII VOLCANOES NATIONAL PARK
HAWAII 96718 13 March 1979

Dear Siminar Participant:

We have been quite fortunate recently to have had at Volcanoes National Park an influx of outstanding scientists, from diverse specialities. This good fortune continues!! Dr. R. Barrett from the University of California Berkeley has agreed to give this month's seminar enititled: "Ecology and Management of Wild Pigs Around the World." Dr. Barrett completed his doctorate in 1971 on the feral hog of California, and is recognized as a world authority on management of feral pigs.

Because of the short time that Dr. Barrett will be at the park, we will have to move the seminar time to 3:00-4:00 PM on the 28th of March (Wednesday afternoon). The meeting place will be the lounge area of the Research Center Dormitory. Dr. Barrett has agreeded to remain for a short time following his presentation to discuss feral pig management problems in Hawaii Volcanoes National Park.

I look forward to seeing you all at the Research Center on the afternoon on March 28th.

Sincerely,

Charles van Riper III University of Hawaii CPSU

hades van Riper H

HAWAII FIELD RESEARCH CENTER - A research facility for studies on rare and endangered species and ecosystems in Ha



The New York Botanical Garden

Bronx, New York 10458

(212) 220 8700

March 12, 1979

Mr. Otto Degener 68-617 Crozier Drive Waialua, Oahu, Hawaii 96791

Dear Otto.

You probably know that our beloved Dr. Robbins died of a massive cerebral hemorrhage last October. It was my privilege to have been associated with him for over 36 years. Indeed, we were working in his laboratory at The Rockefeller University until 5:00 p.m. on Saturday, September 30th. We had planned to return to the lab Sunday morning, and when I called for him at his apartment (two blocks away from the lab) I found him on the floor, struggling to get up. We got him to the New York Hospital by ambulance, but he lapsed into a coma about noontime and never regained consciousness. He died on October 5th.

There is a void in our lives without him, but we hope to keep him alive by continuing the research programs he initiated and in which he was so actively interested. I must apologize for not sending you sooner a copy of the enclosed article which I wrote for the Garden Newsletter. The photograph is exceptionally good, and I thought you might like to have it. Dr. Robbins always spoke so highly of you and your delightful wife. You know how personally pleased he was when you were married! He spread the good news.

I have been asked to prepare an extensive biography for the Bulletin of The Torrey Botanical Club. Fred Kavanagh is working with me on this. Dr. David Goddard, who is writing the Memoir for the National Academy of Sciences has asked me for materials. In addition to summarizing Dr. Robbins scientific activities (over 250 publications), I want to include his influence on and relationships with other institutions and botanists. Very few people fully appreciate all he did for so many persons quietly behind the scenes. If you have any personal recollections of Dr. Robbins which you think might be of interest or significance, I would be pleased to have them.

I am also going through files, record books, reprints, etc. at The Rockefeller University and here at The Garden to decide what should go in our Archives. I can really get carried away reading about his activities, but I must restrain myself as, in addition to all of the above, I am still trying to continue several research projects.

Among other things, we are expanding our tissue culture program. In this connection, I would like to introduce you to my colleague, Dr. Ramachandran Nair, Acting Administrator of the Harding Research Laboratory. Dr. Nair, a natural products chemist, who has been with us for 15 years, has been supported by NIH funds for studies on physiologically active metabolites from plants. He is collaborating with me on the metabolites from fungi cultivated from plants [a most fascinating problem]. We would like to start tissue culture studies using medicinal plants. Why not some plants from Hawaii? Any suggestions from you would be appreciated. Dr. Nair will be attending the American Chemical Society-Japanese Chemical Society Joint Congress at the Hawaii Hilton, April 1-6, 1979. Would it be possible for him to visit with you sometime during that period? He and his wife, Valeria, will be staying at the Hilton Hawaiian Village, arriving March 30th.

I would be most grateful for any advice. With kindest personal regards.

Sincerely yours,

Connette

ANNETTE HERVEY

ah/bw Enc.

needs six weeks treatment before a decision whether to have some bone chipped off her shoulder or not. It would be delightful if the Nairs could bisit us at our beach home in a U-Drive, but we can't tell whether we shall be at home of in an M.D., office. We do know a little about Haw., med. plants. Much improvement in health I fear is due more in faith in the kahuna than in the plants themselves IN NANY CASES, psychosomatic, we suppose. Our very good part-Hawaiian friend Mrs. Albert Lincoln is an expert; but the Maw., proverb "Do not expose the bones of your ancestors" keeps her rather silent. We are convinced the Hawaiians are of prehistoric Dravidian origin, intermixed with much Halay blood and a couple of drops of becamic Negro. It would be interesting & perhaps useful if the Mairs were to meet the Lincolns, and thrash this out.

Aloha,

CECIL "CEC" HEFTEL

COMMITTEE ON WAYS AND MEANS SUBCOMMITTEES: HEALTH OVERSIGHT

Congress of the United States House of Representatives Washington, D.C. 20515

March 6, 1979

WASHINGTON OFFICE: 322 CANNON HOUSE OFFICE BUILDING WASHINGTON, D.C. 20515 (202) 225-2726

DISTRICT OFFICE:

300 ALA MOANA BOULEVARD ROOM 4104 P.O. BOX 50143 HONDLULU, HAWAII 98850 (808) 346-8997

Dr. Otto Degener P.O. Box 154 Volcano, HI 96785

Dear Otto:

As promised, I am sending you a copy of the response I have received on your case from the U.S. Postal Service. In view of recent reports of poor adhesive qualities of postage stamps, a new gum with greater adhesion was developed. A few drawbacks were discovered which the Postal Service is now trying to remedy.

The new adhesive is opaque and nearly invisible on the stamp. This has given rise to many customers believing there is no gum on the stamp or that the stamp requires extra moisture. Stamps only need a slight amount of moisture and too much moisture removes the adhesive qualities of the gum.

When it is apparent that the stamp has fallen off while the mail is en route, the Postal procedures provide for the delivery of the mail without additional charge. It has been suggested that if you should experience similar difficulties in the future, you should bring the envelope to the attention of your local postmaster for a refund of postage.

The inconvenience you experienced as a result of poor mail service is regrettable and I am hopeful that my efforts have been of some help in resolving your problem. If you have any further questions or problems you would like to bring to my attention, please do not hesitate to call upon me.

With best wishes and aloha,

Sincerely,

Cec Heftel

Vidant remember complaining.

Member of Congress



OFFICE OF THE POSTMASTER GENERAL Washington, D.C. 20260 March 2, 1979

Honorable Cecil Heftel House of Representatives Washington, D. C. 20515

Dear Congressman Heftel:

This is in response to your inquiry of February 14 on behalf of Dr. Otto Degener of Volcano, concerning poor adhesive on postage stamps.

In view of recent reports of poor adhesive qualities, a new gum with greater adhesion was developed. A few drawbacks, however, were discovered as the new gum caused curling of the paper, and some customers complained of an unpleasant taste.

Additives have been developed to eliminate the curling, and we are working closely with the Food and Drug Administration to overcome any taste unpleasantness while maintaining the purity as well as the non-allergenic qualities of the adhesives used on our products.

The new adhesive is opaque and nearly invisible on the stamp. This has given rise to many customers believing there is no gum on the stamp; however, I can assure you this is not the case.

Because of the opaque qualities of the gum, many customers apparently believe the stamp requires extra moisture. Stamps need only a slight amount of moisture, and too much will remove the adhesive qualities of the gum. We recommend slight moistening and a very light pressing onto the envelope for a few seconds to ensure greater adhesion.

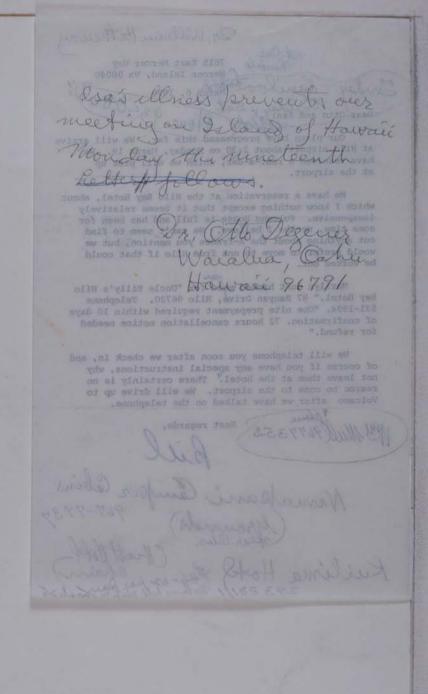
When it is apparent that the stamp has fallen off while the mail is en route, our procedures provide for the delivery of the mail without additional charge. If Dr. Degener should experience similar difficulties in the future, he should bring the envelope to the attention of his local postmaster for a refund of postage.

If I may be of further assistance, please do not hesitate to let me know.

Sincerely,

M. Bruce Downey Senior Representative Government Relations Department

Dr. Willeden Hather any 7615 East Mercer Way Mercer Island, Wa 98040 March 6, 1979 Our plans have progressed this far. We will arrive at Hilo airport about 2:30 on Monday, March 19. We have reserved a rent-a-car, which we will pick up at the airport. We have a reservation at the Hilo Bay Hotel, about which I know nothing except that it seems relatively inexpensive. Volcano House is full and has been for some time, months I believe. We can't seem to find out anything about the A-frames you mention, but we would prefer to move to one from Hilo if that could be worked out. Merilyn just handed mead for "Uncle Billy's Hilo Bay Hotel," 87 Banyan Drive, Hilo 96720. Telephone 531-1994. "One nite prepayment required within 10 days of confirmation. 72 hours cancellation notice needed for refund." We will telephone you soon after we check in, and of course if you have any special instructions, why not leave them at the hotel? There certainly is no reason to come to the airport. We will drive up to Volcano after we have talked on the telephone. Mul 9677352 Best regards, Namabani Camper Cabins (Grounds) 967-793, Hear Cles. (Heart Hold)





WAJALUA, OAHU, HAWAII

Dear Mr. Longs

Many thanks for the xeroxes, which I am filling away. Names of genera in the Islands, IP anything important is disclosed about them in the latters we list on our filing eards. This prompts the following effusion:

Pres. Lincoln had five or six male relatives, all brothers. Whether they were the President's brothers or cousing is too personal a question for se to ask. Anyway, any geneology would give the facts.

When Iss & I worked on Canton Atol! (not maned for the city but for the vessel shipwreeked there) on the Equator, we became firm firm friends of Albert & Dorothy Lincoln. He was in charge of CAA's elaborate distillation plant to gain potable water from the ocean for the Island population. We is now still with "CAA," changed in name to "Federal Aviation Administration, with headquarters in Diamond Head.

The five or siz brothers Lincoln, according to Albert, shipped on the very same whaler and one of these married a Hawalian chiefess on the Island of Hawali. This chiefess was somehow related to King Kalandyska Kamehameha I who, in Capt. Cook's time, united all islands (except Kauai) by opnquest under his rule. Albert, as you have guessed, is the product of a Lincoln & alli (or Haw. aritocrat).

Dorothy's father was a South Morean who had owned a village. He left, I guess, because of Japanese conquest & mistroatment, for the Island of Hawaii. He married a chiefess, also related to the Kamehameha line. Dorothy is orilliant, and owns the heiau, or temple, in Kohala, where Kamehameha was horm. Avaricious politicians seem to be scheming to use an appropriation around \$1,000,000 or so to develop the place (with sticky fingers, she belives, intended to touch the appropriation). Heing an idealist & a partial believer in the Hawaiian religion. D.L., won't sell this sacred area; but, instead, intends to donate it to the State on condition that certain requirement shall be met A stalemate is presenta bit.

Dorothy, by the way, is a very serious malacologist, with a magnificent collection of shells thanks to the Lincoln's being stationed on various stolls & other islands in the Pacific. She is most provoking: She is an expert in Haw., lore & a high ranking kahuna in the good sense. Yet all this ancient history is locked in her mind to die with her because of the silly Maw., admonition that no one is to "expose the bones of the ancesters. Namely no one is to divulge lore to strangers or commoners, but only to proper initiates. We have so often scolded her that the Caucasians consider the Hawaiians stupid because they never divulged their great knowledge. She mereli smiles graceously ly, and says nothing. We do gather a few crusps of ancient hore occasionally. By the way, she nor her ancestors have ever eaten the tasty opini, a local limpet, because it is a minor family god. Nor will she enter certain heighs that were forbidden to women.

Hunt Institute for Botanical Documentation

Now here is where the Degeners & Longs are involved with the Lincolns: Isa & I have a series of about 30, black, loose leaf notebooks containing newspaper & other clippings concerning plants in the Haw. Islands. & Hawaiiana in general. The Lincoln's are going through these notebooks for possible lore unknown to them. They have finished with "Notebook H" and find "Notebook I" missing.

I mailed Black Notebook I a few years ago to New York as a sample so one of your staff would let me know whether the Carden wanted the series or not. In that case, of course, I would need a xerox copy of everything. I received the reply that the Carden did not want the notebooks. In spite of a SECOMD request to have the notebook returned, I still fail to have gotten it. It comprises clippings mostly cleaned in the late '50s. The Lincolns need it, and so do Isa & I. We are working on the Lycopods with Dr. Löve in San Jose, and want to look through the notebook for pertinent references.

The Lincoln's drew my attention to J.F. Rock' references in one of my notabooks. Here are the mases. I MUST have the originals returned or xeroxes of every word. We need this information in toto as we have not yet written Rock's biography for our Flora Haw.

Cheer up. Spring is just around the corner.

the parties of any and the parties of the parties of Aloha, and the parties of th



Or. Otto Degener Crozier Drive Waialua, Cahu, Hawaii 96791

© USPS 1978

Dear Otto.

A very curt statement from Dr. L. B. Smith at the U.S.Nat/Harb. receiced today refuses pointblank to tear out your paper from his copies of PHYTOLOGIA. He says the folks he sends copies to want complete copies, not damaged ones. Sorry. As I said before, I think you will just have to order your copies direct from the printer in the future. Smith says he will xerox copies for you (at your expense, I assume) if you cannot do the same in Hawaii.

All best wishes,

Hanled

3/1/79 (more to N/2))

March 1, 1979

Dear Editors

I just mailed you a letter concerning "wretches & vetches." Flease add a postscript to it:

P.S. A *phone call to the Big Island discloses that further exploration of the little-known slopes of Mauna Loa by botanist Warshauer and others has uncarthed additional plants worthy of inclusion under the U.S. Federal Endangered Species Act. Moreover, the center of distribution for the endemic vetch is not the Kilaues Forest Reserve, but the Keauhou region adjoining it. We are happy to record that more than five plants survive of this beautiful creeper which all can admire when issued June 7 as a commemorative postage stamp.



Dufel, to Herlest rend mon to you :

NEW ILLUSTRATED FLORA OF THE HAWAILA

Family : 169c Genus : Vicia

Species : Menziesii

LEGUMINOSAE LEGUME FAMILY



VICIA MENZIESH Spreng.
(Original)
(Described on preceding page)

Hunt Institute for Botanical Documentation

CECIL "CEC" HEFTEL

COMMITTEE ON WAYS AND MEANS SUBCOMMITTEES: HEALTH OVERSIGHT

Congress of the United States House of Representatives Washington, D.C. 20515

February 27, 1979

322 CANNON HOUSE OFFICE BUILDING
WASHINGTON, D.C. 20515
(202) 225-2728

DISTRICT OFFICE:
300 ALA MOANA BOULEVARD
ROOM 4104
P.O. BOX 50143
HONOLULU, HAWAII 95350
(808) 546-8997

Mr. and Mrs. Otto Degener 68-617 Crozier Drive Waialua, Oahu, Hawaii 96791

Dear Otto and Isa:

Mahalo for your letter detailing the possible danger to Hawaii's native flora by the encroaching development in the islands. I especially appreciate all the information you provided me about the indigenous vegetation abounding in the islands.

I am also concerned about the preservation of the natural beauty that makes Hawaii an island paradise. In the past my environmental concerns have included an active role in passing legislation regarding the protection of endangered species. As you probably know, the Endangered Species Act was the first major law recognizing the existence of the ecological balance and the necessity of maintaining that delicate balance.

You can be assured that my intentions are to provide a workable environment for future generations; a world that will be beautiful, liveable and self-sufficient.

I greatly appreciate your concern. If you have any further comments or problems regarding this or any other matter, please do not hesitate to contact me.

With best wishes and aloha.

Sincerely,

Cec Heffel

Member of Congress

CH:amf

ack, 3/28/27



WAIALUA, OAHU, HAWAII

Jeb. 27, 1979.

Sear Mis. Kare: certified been somewhat arrived a few days of our endemicaforest from slashing, Printing another fascicle with In we shall wait with the fruiting of our new Mat. Park papaerback edi How mutil we can afferd to de so without starving. We are our own publishers. Brumfulo, Inc., of and Cerbos merely being the pringeter! We have the sheets of sl. How, Book? properly arranged m collating at our Vol-cano home where me necently had two weeks of minu weather & Glooding The hulls of each printing in safe in plastic hags, kno about half an unth of pages musafely lying on top Many of these last pages, because of dampeness,

Hunt Institute for Botanical Documentation

have glued together. I guess it is Thistory he less than 1,400, as good edition should sold over the years, we ar I rustees probables will sell defective copies containing some yerox sheet. We just came across some maderial mour meur paper clipspina et e note aleant that may be of interest to you the sheets in the folder with yer over I have shown seefs the originals after all Jacob Degener

Hunt Institute for Botanical Documentation

DRS. DTTO & ISA DEGENER P. O. Box 154 Volcano, Hawaii 96785, U.S.A.

Dear Editors

Who are the wretches who may exterminate the vetches in the Kilaues Forest
Recerve by harvesting the haru'u treefers logs in defiance of revised Regulation \$ (Also
se e Dept. Land & Matural Resources File No.: HA-5/12/2056)? Only five plants survive in
the entire World. Match for a colored picture of <u>Vicia menzicati</u> on our newly in
postage stamp!

What wonderful Creations God, or Nature, bath wrought in a former Paradise of the Pacific for themselves, for us residents and for lucrative tourists to enjoy. We nodern savages in the Sandwich Islands are not merely polluting them superficially; we are actually the pollutants with our huge blosses of human skin, flosh, bone and blood. The Nazmiian Islands are a test tube example showing us how overpopulation and ineffective birth control can exterminate a fascinating native biota. Two dreadful World Wars retarded the holocaust in the past. Will a Third in the near future save fascinating Creations for wise, humans use by chastised Man, or exterminate the few remaining by his cruel exploitation?

Aloha,

Feb. 26, 1979.

Dear Mr. Jackson:

I have your Feb. 20 letter, and am interested in learning of your coming Journal. Is the enclosed paper too far removed from your aims? It is unpublished and still in the local public eye. Road surveying has been done, but no construction as yet.

The paper is our protest against contamination of our coral reef biologically, the death of crabs wholesale indicating that something is decidedly wrong, as you can see from our text. We ascribe it to increasing sewage contamination. If crabs are killed, it seems pretty certain to us that plants are killed as well though not as strikingly evident.

our protest thus far against still greater contamination has gone unheeded. The reason we believe, but cannot prove, id that realtors and the plantation intend to construct about 100 20acre homes between beach and main road (Farrington History), all of course with cesspools as no sewage plant thus far has been planned.

Whether you use the ms., or not, I must have the colored photo returned - have no other nor the negative. I want no fee, but I should like reprints to mail to interested conservationists. Cut the cut be reproduced in color, or would that be intracticable.

Botanical articles can be so dry; even when it involves a beach.

Aloha,





Drs. Otto & Isa Dagener 68-617 Crozier Drive Waialua, Dahu, Hawaii 96791 Please Sust. Total Land Sunth for Wordsek"

PHYTOLOGIA

Designed to expedite botanical publication

An international, cooperative botanical journal published since 1933 Social Security No. 135-30-5136

Volumes limited to 512 pages, not calendar years; numbers published upon demand.

Payment required in advance in U. S. currency; no discounts; no ordering through agents; foreign subscriptions 50c cztra.

Billed to

F Drs. Otto & Isa Degener, 68-617 Crozier Drive, Waialua. Oahu. Hawaii 96791

Plainfield, New Jersey 07060, U.S.A.

Date February 22, 1979

recd. on deposit . .

credit

For 3/4 page occupied by you in Vol. 41, no. 5, or 1 percent of total space in the issue: 1 percent of \$672.85 cost of the issue \$ 6.73 postage, xeroxing, 58 tear sheets . . . I have sent you 2 copies of the issue or 1 percent of the 200 copies left after subscriptions were filled. I have asked Dr. Wurdack to send you 42 tear sheets from his copies and hope he will do so. Sorry I could not DR. HAROLD N. MOLDENKE suppy the full 100 myself. 303 Parkside Road

check enclosed Final number of current volume with index now in press.

Probably 2 vols. per year

10.16



Feb. 22, 1979

WAIALUA, OAHU, HAWAII

Dear Senator Incuye:

Mrs. Degener & I, botanists in the Hawaiian Islands since 1953 and 1922 respectively, want to let you know that we (and others) have been opposing the gradual extermination of our native plants and the native animals depending on them for food and shelter.

We want to alert you, and Senator Matsunaga as well, that the Dept. Land & Natural Resources, illegally according to our opinion, is flirting with "nixonism." The Dept., is permitting the chopping & bulldozing of 300 acres of irreplaceable treeferm forest in the Kilaues Forest Reserve. The pieces of treetrunks are then used for the raising of orchids, all introduced kinds, for the flower trade. These same orchids are raised in many tropical countries, where treeferms don't exist, on coconut or other fibers successfully. So why must we destroy any International Treasure for OUR florists? They should have

our University Exp. Station give them proper service.

The illegal action, as I see it and as Chairman Susumu One evidently can reluctantly explain to you, goes contrary to "Information Copy, File No.: HA-5/12/1054 180-Day Exp. Dates 11/8/78." On page 1, "Subzone: General Use" may allow this vandalism, although the NEW REGULATION 4, establishing the Protective Subsone and other subsones, was signed by the Governor on May 25, 1978. The filing date for this CDUA was May 12,1978. The BLNR m must take action on a COUA within 180 days. However, the BENR chose to allow the applicant additional time for completion of the RIS process. More than two-thirds of the 300 acres is within the Protective Subzone where logging is not a permitted use. The BLNR was informed prior to Feb. 9 that three plant species on the Federal Register list for endangered status occur on the site.

What is so lolo about this especially is that the area on which destruction is already going on is the center of occurrence of the LAST FIVE vines known in the entire World of the Hawaiian wetch (Vicia mensiesii) especially listed by the Federal Government as rare & endangered. In fact, it is such an International Treasure of which we are proud that our

next US postage stamp is showing it!!!!

As things are going now, the Civilized World will think we are still ax-happy Savages

in the Savage Islands. Perhaps they are right.

Lauduid We are taking the liberty of mailing xeroxes of articles, letters & reports to leading scientific institutions of the World. The letters that are not urgent are waiting for the vetch stamps to be pasted on the envelopes. Perhaps they can all chip in and buy the area for international policing as we evidently are not capable of doing it ourselves. We need more Joans of Arc like Mrs. Bornherst among our public servants within the State and fewer Nixons. Should she run for elective office, she has the Degener Family Votes.

Herbarium Universitatis
Jagellonicae Cracoviensis
KRA
Institute of Botany
ul. Lubicz 46
31-512 Kraków, Poland

Dr. Otto Degener Volcano, Hawaii 96785 U. S. A.

Dear Dr. Degener,

Thank you very much for the parcel with 21 Hawaiian plants which you have sent so kindly to this herbarium. I very much appreciate this generous gift. Your specimens will be kept safely in our collection and they will be available for future taxonomic study.

I should like to thank you also for your previous parcels with plant specimens and publications which arrived to this Institute.

With kind regards

very sincerely Yours

Jan Kornas

Professor of Botany

RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM

ARBEITSGRUPPE SPEZIELLE BOTANIK

Dr. W. Bennert
RUHR-UNIVERSITÄT BOCHUM
ARBEITSGRUPPE SPEZIELLE BOTANIK
POSTFACH 10 21 48 4630 BOCHUM 1

Dr. Otto Degener 68-617 Crozier Drive Waialua, Oahu Hawaii, 96791 U S A 4630 BOCHUM 1 UNIVERSITÄTSSTRASSE 150 POSTFACH 10 21 48 TELEFON (02 34) 7 00 - 44 91 TELEX 08 25 860 DEN 21. Februar 1979

AZ.

Sehr geehrter Herr Dr. Degener,

haben Sie vielen Dank für Ihr Paket mit Herbarmaterial von Hawaii-Pflanzen, das im Januar gut erhalten bei uns ankam. Wir haben uns über diese Kostbarkeiten für das hiesige Herbar sehr gefreut.

Für mich persönlich waren die beiden Farnbelege (auch eine Toppingia) von großem Interesse; ich wäre auch in Zukunft gerade an Pteridophyten sehr interessiert.

Ihren letzten Brief vom 8.2.1979 habe ich gerade erhalten. Ich werde sofort, wenn wir von unserer 3-wöchigen Exkursion nach Teneriffa, die morgen beginnen soll, zurückgekehrt sind, an die angegebenen Adressen Briefe schreiben und versuchen, klar zu machen, daß auch für den ausländischen Botaniker die Erhaltung letzter Refugien für die hawaiianische Flora und Vegetation ein echtes Anliegen darstellt. Ich werde mich bemühen, auch Kollegen sowohl von der hiesigen als auch von anderen Universitäten zu mobilisieren, um eine größere Anzahl von Protestbriefen zustande zu bringen.

Mit den besten Grüßen

Il Drust

And

ОТДЕЛ ВЫСШИХ РАСТЕНИЙ БОТАНИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ им. В. Л. КОМАРОВА АКАДЕМИИ НАУК СССР

197022 Ленинград П-22, ул. проф. Попова 2

DEPARTMENT OF HIGHER PLANTS, V. L. KOMAROV BOTANICAL INSTITUTE, ACADEMY OF SCIENCES OF THE U.S.S.R. 197022 Prof. Popov Street 2, Leningrad, P-22

Feb. 21, 1979

Drs. Otto & Isa Degener P.O.Box 154 Volcano, Hawaii, U.S.A.

Dear Drs. Otto & Isa Degener:

On behalf of Acad. A.L. Takhtajan and myself let me thank you very much for a nice set of Hawaiian plants kindly sent by you to our Herbarium. What plants of our country are you interested in?

With kind regards

Sincerely yours

Dr. V.I.Grubov

Head Curator of the

Herbarium.

1-я ТИН, Зак, 4612-3000, 14/IV-76 г.

7615 East Mercer Way Mercer Island, WA 98040

February 20, 1979

Dear Otto and Isa:

This note will let you know our present travel plans. Merilyn, who handles these things for us through a very reliable travel agent who is a close personal friend of hers, tells me that she had made zeservations to arrive in Hilo at about 2:30 pm on Monday, March 19th. We will rent a car and drive to the Park. I'm not sure where Volcano is, so we'll plan to phone from Hilo, probably shortly after 3 pm, hoping that this won't interfere with your afternoon nap. We will stay in the islands, presumably on the big island, although I think Merilyn would like to go to Maui and we may do that, until Sunday afternoon, March 25, when we will catch a plane connecting at Honolulu to one going to San Francisco. We will arrive in Seattle on Monday, March 26, in time I hope for classes I am scheduled to meet that day.

Please let me know if these plans conflict in any way with your own. Obviously, it would be silly to go to Volcano if you expect to be in Mokuleia. And of course we understand that what you do will depend on what your doctor allows.

We will have two principal objectives: to see you and to see as many birds as we can. Merilyn is a bit of a bird freak, with a fair-sized life list that she started in Costa Rica and has developed here. She still teaches bird classes in the Arboretum twice a year for amateurs -- regular University "Continuing Education " courses every Safurday morning in the winters and springs complete with a high-powered telescope that enables her to distinguish a female mallard from a blue-winged teal a half a mile away. If it's not too expensive, we will bring the telescope along to seewhat we can near the ocean. But of course we will want to see apapanes and iiwis and elepaios and whatever else still lives on Hawaii and is at all accessible. I'llsee what I can in the way of plants along the way, but since I've already done it once, I don't see too much point in doing it again. I tend to get depressed seeing favorite collecting places disappear. I must say, however, that I was very impressed with the state of

preservation of Makalega Valley, on Oahu, when I came through a few years ago.

I'm sending this**tett**er both to Volcano and Moku, since I'm not quite sure where you will be when it reaches the Islands.

All the best,

LETTER-GRAM

FROM

DR. OTTO DEGENER 68-617 Crozier Drive Waialua, HI 96791 DATE 02/20/79

SUBJECT

RE: RETURN POLICY

MESSAGE

We have recently ordered books from you, please send us a copy of your return policy.

Thank-you for your cooperation.

Sold entricht with out returns. Other methods window too hour hero places found, and openation like my advantage of the sold who have the forest without profit. Perhaps the wholesaless: Mis Pacific Book Districtuators, At., Sincerely, 150 Haili Street

HONOLULU COMMUNITY COLLEGE BOOKSTORE 874 DILLINGHAM BLVD

HONOLULU, HAWAII 96817

Hilo are equifafred

ORIGINATOR: DO NOT WRITE BELOW HEAVY LINE

ne outright.

60,

DATE

SIGNATURE

RETURN THIS COPY TO SENDER

THE BOTANICAL MUSEUM UNIVERSITY OF COPENHAGEN

GOTHERSGADE 130 . DK-1123 COPENHAGEN . DENMARK Telephone 01-111744

18 February hl 5,8-4.7

Dr. Otto Degener P.O. Box 154 Volcano, Hawaii 96785 U.S.A.

Dear Dr. Degener,

Thank you very much for the 13 specimens of Phanerogams and Sphagnum from Hawaii, which you have been so kind to send us as a gift.

Yours sincerely,

Bluffedshill Bent Fredskild

Keeper



Dear Sire.

As the 1966 edition of "Men & Women of Hawaii" explains, I am an Aystro-German nisei who came to the Islands in 1922 when they were still known as the "Paradise of the Paradice." Our average population was about as uneducated as that of the Southern States. Any big, even introduced weed tree, for example, would be considered valuable; while some remarkable Hawaiian herb like the puakala that could not be eaten by man or beast domesticated by him, would be considered "grass"and expendible. These people never seemed to realize that a huge rock might not be as interesting and valuable as a small diamond. Such people were generally of good genetic stock as their bright, ambitious children in my classes at the University in 1925-127 showed.

Due to ocean isolation for perhaps 50,000,000 to 25,000,000 years depending on the particular island, the Hawaiian Archipelago is unique with plants and animals found no other place on Earth. It is truly an International Treasure Trove. As the cowboys, sugarcane and later pineapple plantation laborers did not realize this and were struggling to get ahead in the World, they wrecklessly and understandably exterminated much of such life which had managed to survive the invading Polynesians with their pigs and rats a few thousand years earlier. Realizing that local Man was too often acting-like a dumb ox in a china closet, I started collecting this unappreciated wealth as early as 1922 on Kauai, Cahu, Maui & Hawaii. I shipped herbarium specimens to leading botanical institutions of the World, my mailing list by now including almost 100. Please note, incidentally, that it is wise to send them also to potential enemy countries. Should an enemy destroy our museums, as we did the one in Berlin in World War II, at least Degener plants will be safe behind enemy lines. Anyway, after such bloody, international brawls, erstwhile enemies so often become the most intimate of friends.

When monographers of any group (genus, for example) of plants represented in the Islands are preparing to study them critically, they depend heavily on plants collected by Degener and earlier botanists and safely preserved in Mainland museum cabinets. Why come to the Islands and spend cash when it is hopeless to find most of their subjects for study here? We 2-legged oxen and asses have wiped most of them off the face of the Earth with introduced herbivores like goats and deer, weeds, insect pests, plant diseases, and more recently by the use of herbicides, axes and bulldozers. May God, Nature or the Spirit of Chana, have Mercy on the Souls of the Destroyers. Cur Conscience (not money) motivates us to at least try to retard the holocaust others are causing.

It is common knowledge that the plantations are on the verge of bankruptcy ever since local labor demands make it possible for foreigners to compete with us in producing sugar and pineapple. The only remaining larger industries for our State are: 1.) Timber, 2.) Flowers, 3.) Military, 4.) Science, and 5.) Tourisme

1.) The timber industry for the Islands is absolutely inane unless limited to devastated low-lands abandoned by bankrupt plantations. To plant other areas, all of which are covered with rare, endangered and still uncollected and unknown species (contrary to the propaganda of many) for the production of Australian Eucalyptus and American Pinus is like raising pigs in Kamehameha's birthplace in Kohala. From a cash standpoint it would erode the lucrative incomes derived from Science and Tourism. Scientists are interested in native Hawaiian organisms, and tourists are not interested in the Islands if they are poor duplicates of the shadeless forests of Australia or the evergreen forests of Mt. Fuji.

2.) Regarding our flower trade, the orchids (none of which are native) are cultivated like wise for the cut-flower trade elsewhere in the World where treefern logs are not found nor imported to be used for potting material. Instead of wrecking native, endemic hapu'u jungles of permanent value for the Tourist Trade, why not be akanai and learn from foreign expert competitors how to use expendible fiber such as coconut husk sennit. This problem would be an excellent project for our University Experiment Station to solve. In my opinion, if the present decision to chop-chop-chop more treefern forest for orchids in A FOREST RESERVE had been the decision of a judge, I would consider it either due to incompetence so prevalent here or an evil miscarriage of justice.

3.) Military income for the Islands is assured, but the amount depends greatly upon international commitments or on fears engendered by jingoists like the late William Randolph Hearst

and his "Yellow Peril" of World War II and before.

4.) Fure and Applied Science in the Islands is Big Business with grants-in-aid consisting annually of millions from Federal Bureaus, this and Mainland States and private foundations. Moreover, many foreign scientists with cash likewise come here because of the Islands' natural wonders. I know, as I have guided them around; the last, a moss specialist accompanied by his wife, hailed from Nagoya University. The quickest way to dry this income up is the chop-chop-chop-bulldozer-herbicide-syndromefad encouraged by new playthis of destruction perfected by mechanical engineers and chemists.

5.) With aviation in the fore, Tourism is our safest and most lucrative industry for all time provided the Hawaiian Islands remain distinctly Hawaiian and do not degenerate into a second, somewhat despised Miami, and the countryside not look like the one the tourist had so willingly left at home. Our present neglect and even active destruction of our once distinctive re idea, well in gone or a more or

surroundings spells disaster.

Being mainly of German ancestry as the 1966 book explains, we have entres to West Berlin colleagues (Mrs. Degener was staff member of the Bot. Garden & Bot. Museum there until our marriage in 1953). We have already suggested the Museum stage an exhibit to coincide with the German tourist drive this March for visiting Hawaii, Nei. They should exhibit Haw., ferns and other Havaiian plants from their collections, plants that have become as extinct here as the dodo. We have contacted also the Völkerkunde (Folk or Anthropology) Museum in Berlin to exhibit Hawaiian artifacts. This is the Museum that owns the magnificent lava rick sculpture of a Spanish grandee dug up on Cahu. It verifies mele for chants regarding the coming of the Spaniards to the Islands Centuries before Captain Cook REdiscovered them in 1778/ That he discovered them is a hoax believed by most English-speaking peoples. We are suggesting that Hawaiian hotels built in a Hawaiian setting (like the Volcano

House) be selected for tourists in preference to those located in artificial gardens that had been bulldozed of their native flora and replaced by (Mainland carpetbagger?) landscape architects with foreign cultigens that ever German tourist has seen nearer home. Such plants are oleander from Greece, plumeria & cacti from Mexico, "tuliptree" and date palm from Africa; bougainvillea & wiliwili (not the Haw., kind) from Brazil, etc.; etc. No one seems to tour isolated Madagascar now that the French and Negroes have just about exterminated their fascinating lemurs and native planyts. Are we not good lolo imitators, or are we short-sighted, avericious Shylocks? I don't know. The trans of by the real of the has of the follow land to

If enough Germans elect to visit the Islands, it might be expedient for Mr. Schuster of Hilo at Haw. Visitors Bureau expense, to have the extension of Wright Road resurfaced so bases can safely bring the visitors to admire the remaining unspoiled hapu'u treefern forest before its permanent destruction. Kodak of Hawaii would, profit with all the clicking of cameras.

In conclusion, it just occurred to me that a paradox exists. Idi Amin and probably the political leaders of Iran, China, Russia and the United States will be the most horribly efficient Conservationists after they have embroiled the human animal in World War III. The dogfight seems to be just around the corner. After the wholesale slaughter, surviving plants & animals can joyfully continue relatively peacefully in their fascinating struggles for existence and evolutionary development. We should realize that Man is no longer simply the cause of pollution. He is actually the pollutant, considering that his biomass of skin, flesh, bone & blood if piled up would amount to a couple of cubic miles.

Life may not be pleasant, but it IS fascinating. It is a pity, however, that our youngsters as the increased crime rate shows; are learning their oldsters in the highest places can flirt with equivocations promoting near-anarchy - if they can "watergate" and can tear up Tain wan and Kilauea Forest Reserve treaties, laws, regulations or what have you, why can't young-

sters follow their leadership? Thus far it pays to be tricky. Isn't it so Dicky?

. Aloha;

Dear Mr. Ono:

Many thanks for your envouraging Jan. 4 letter CPO-12, HA-1054. We read yestertay's newspaper article of the debacle. It is too bad other Board members have not profit-

ted by being graduates like us two of the University in "Green Manoa Valley."

Please read about Mrs. Degener in Men & Women of Hawaii, 1966 edition. Mrs. D., is a professional botanist with a doctorate employed at the Bot. Carden & Museum until we marked in 1953. I was at the museum studyfing Haw., forms that presumably had been exterminated in the Islands. With this background, we last week advised the Berlin Bot. Garden & Museum and the famed Berlin Volkerkunde (Folk Museum) Museum to prepare exhibits about the Haw. Islands. Whether they will do so or not, is another thing. The former has a good collection of Haw., plants; the latter the original 16th Century lava rock idol dug up on Cahu of a Spanish grandee. That Capt. Cook is the first White man to discover the Islands is a hosk we locals have been fed by early missionary and other English speaking (not Spanish) writers.

Perhaps you studied German under Mrs. Hoermann at the U.s Wir haben auch rekommand ert dass die Deutschen Touristen die Hotels (so wie das Volcano House in National Park) besuchen die in Mitten von endemischen Pflanzen & Tierengand and to avoid those that have bulle dozed their former true Hawaiian surroundings t make them colorful with pretty but iname with introduced "rubbish" plants that every German tourist knows from having visited the Mediterranean Coast, Canary Islands, Cuba, etc.. Such boring junk, mostly planted by carpetbagger landscape "experts" from the Mainland, consist of "Tuliptrees" & date palms from Africa, cleander from Greece, cacti ffor//ptips/ & plumeria from Mexico, wiliwili (not from Haw, Nei) from every place else, Bougainvillea from Brasil, Hibiscus (not from Haw) from China, etc., etc. To fly half way around the World to see a second Miami at Waikiki and a counterfeit Haw., landscape backed & buildoned away is a waste of money/ The Mediterranean coast is about just as good to visit and far cheaper.

Please contact Mr. Schuster, our State Hoad Planner, to properly macadanise at Visitor's Bureau Exponse the extension of Wright Road to the magnificent Hapu'u Forest in the Ki. For. Reserve so that tourist busses can so & park there before this International Treasure is gone for ever. We have given essentially the same general advice to numerous leading bot. Gardens & Ruseums in Germany & Austria (I am an Austro-German nisei) and elsewhere. These mostly have greatly prized Maw. plants not mostly extinct & not even in the Bishop Muse-um because collected before the latter's founding.

Of course we Degeners as HUMANS deplore that lack of birth control is the prime factor of destruction. We realize that Idi Amin, and the relitical leader of us savages in China, Iran, Russia & the US are really the very best Conservationists. Amin is slaughtering off his surplus population & making more room for African Plants & animals to survive; while the others will clear up the rest of the World. We are pretty much convinced World War III is just about around the corner and, after having travelled extensively around the [World (a month in Russia), we as a Nation way have great trouble to survive. Please don't make the mistake of thinking that we humans are polluting the World; that is Ancient History. We humans are actually the pollutant with a biomass of several cubic miles of skin, flesh, bone & blood. Mrs. D., & I, thank God, are sincere atheists and believe Nature (as deified I suppose by many as "god") will tend to repair some of the damage. The coming of WW III will probably interrupt much further destruction of the Hapu'u Grove & similar native treasures of the World. As humans we abhor this wholesale grief, but as thinking machines we fear it is very close to us.

So many have the childish idea that a big tree is more important than a form or herb. I

wonder if they think a lava rock is worth more than a diamond.

By the way, we reroxed our letter of Dec. 26 to you about a hundred times (without mention of your name) and distributed it with the Haw. Tribune-Herald article & an adv., for our books to 50 to a 100 bot. centers of the World by this time. My paperback sells wholesale for \$3.00 and the Flora Haw., of course for more.

May God have Morcy on the Souls of those who exterminate his Creations; chana will bably influence the Mawaiians, while conscience for opposing extermination will ed'

individuals like the Degeners & the Mulls.



National Museum of Natural History · Smithsonian Institution WASHINGTON, D.C. 20560 · TEL. 202-

10 February 1979

Dr. and Mrs. Otto Degener 68-617 Crozier Drive Waialua, Oahu, Hawaii 96791

Dear Drs. Degener:

I will be in Hawaii this coming week on my way to R.N.G. I would like to come and see you during that time. Allow me to suggest either the 14 (Wednesday) or 16 (Friday). I would come over in the morning and my wisit would be short so that I will not impose on you. I hope that you will be able to get this letter before I arrive on the 13th but I will try to call you after I arrive.

With best regards, I remain

Sincerely yours,

S. H. Sohmer

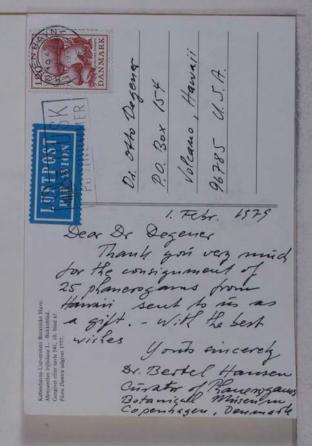
DRS. OTTO & ISA DEGENER 68-617 Crozier Drive Wafaloa, Oahu, Hawaii

Mossen Heb. 4, 1979 Lear Jin: Cut muchton, a west side of our Molanleia property, against my ner las mishes. whant a ged de o, mo es a massive woode a frat from our common bufrette line It stand about 5 feed from the Station chief The man carrie of explained he had not jurisdiction to have the fire Trafs removed ding a new lawar to our passed it. at the trine I deer lux abtent to the shed molatron Nothing has hope pered thus far - almost a mouth his elapsed. the recently forevalent South winds a might with young tess who seem to have been playing with matches durme our absence in Volcano inous

Hunt Institute for Botanical Documentation

tough of hacrama plant o peares me paciet kefet in the shed should mbe flames wird but fust our neighboy home & easily sread to over, as The are selling no free insurance, risk. I expect you not to raise men authority to follow regulations. I do hat to Jamplain about my con-Series neighbres - complaints can always act as a decomerang. Del, really Jam upset as in-surance can't replace our scientifications accumulations. aloho to the clair,







LIEBE FREUNDE WELTUM!
Expeditionen sind spannend,
wenn sie abenteuerlich sind,
und sie sind um so ERGIEBIGER,
je weniger Abenteuer sie mit
sich bringen. Unser Jahr 1979
war ein ERGIEBIGES Jahr! Die
Flaschenpost wird daher wohl et-

was kurzatmig und nüchtern geraten. Wir berichten von einem

Jahr der Freiheit, in dem wir ungehemmt dem Laster der Arbeit gefrönt haben. In disem Jahr erschien: "Pflanzen zwischen Meer und Land" und "Plantas entre mar v tierra" - eine nach Art meines alten Erstlings ("Der Berg blüht") gestaltete karibische Strandflora mit kleinen Geschichten und Zeichnungen von mir und Aquarellen von Yvonne Minder (Rapperswil). Auch wurde nach fünf Jahren heuer mein 'opusculum magnum', die "Vegetationsökologie der Tropen" fertig. Die Korrekturfahnen sind schon geschwenkt - sie kommt Anfang 1980 bei Eugen Ulmer (Stuttgart) ans Licht der kritischen Fachwelt. Für die Ausstellung "El Territorio Amazonas" hatte ich die Abteilungen "Tafelberge" -"Flussgabelungen" - und "Tropische Schwarzwasser" in Texten und Wandbildern aufzubauen. (Bei der feierlichen Einweihung wollte Lotte dem uns befreundeten Museumsdirektor die Hand schütteln, landete dabei jedoch unvermutet in der Hand des Präsidenten von Venezuela Luis Herrera-Campins.) Für die Urbanisation Palma Sola (Staat Carabobo) wurden Reforestationsprobleme gewälzt. Auch die Vortragstätigkeit ging weiter: "Indonesien, Erinnerung und Reflexion"; "Präkolumbianische Kunst, Beobachtung und Hypothese" u.a.m. Zu dem allen kam die Arbeit an dem Euch längst bekannten, unbekannten und sogenannten "Z"-buch, das mit seiner Manuskriptseite 300 wohl das erste Drittel hinter sich haben dürfte. Da man Bretter nicht streicheln soll ehe sie gehobelt sind, muss ich leider immer noch Sinn und Hintersinn dieser Arbeit für mich behalten.

So wie ich, hatte auch Lotte heuer "frei": Ich als Emeritus sowieso, sie als Geniesserin des wohl verdienten "Año sabatico". Im November gab sie die letzten Vorlesungen, mit den Bibliotheksgesprächen hielt sie bis März 1979 durch. Das Sabatjahr widmete sie ihren germanistischen Problemen: Hier und in München wurden Studien für das in Arbeit befindliche Buch"Der Einfluss der Romantik auf die moderne deutsche Literatur" gemacht. Dazu kam ein Essay über Thomas Mann, das z. Zt. im 'Anuario de Letras' der Universidad Central de Venezuela im Druck ist. Schliesslich war ihr Hauptvortrag für den Latein-Amerikanischen Germanistenkongress in Cordoba (Argentinien) zu gestalten.Er ist jetzt dort im Druck. – All das, trotzdem ihr für einen Grossteil des Jah-

res die Haushaltshilfe fehlte und sie als leitende "Freimaurerin" auch heuer leise vor sich hinbaute: Atelier-Anbau an Jett Häuschen, Fotolabor für Peter. Umgestaltung der Waschküche und Anbau eines 'Katalogzimmers' für meine überbordende Separatabibliothek.

Freilich war ihre Europareise ausser dem wissenschaftlichen Umblick noch mit Rückblenden in alte Erlebnis- und Freundschaftsgärten verbunden. Was ist schon Zeit ? Sie war, als der Lindenduft des Hofgartens in München 30 Tropenjahre versinken liess, nur noch eine imponderable Dimension! Auch gab es Wiedersehen mit Harro, Ekkehard und Angell, Klemp, Mägdefrau, Motekat, Schleucher, Stigler, Stocker, Wirth, wobel leider andere noch ersehnte Kontakte, wie die mit Grossfamilie Albrecht, Maenss (deren Tochter Sabine uns dafür besuchte). Lamprecht, Schors und Truckenbrodt in den Maschen unerfüllbarer Vorsätze hängen blieben. Lotte traf sich in München erst mit Evi und Werner Eisenbeiss, dann mit Christine und ihren Buben, mit denen sie schöne und interessante Tage bei Jürgens Verwandten Gierke (Tante Christiane und Onkel Max) am Starnberger See erlebte. Und sie genoss die kurze Bleibe in Saarbrücken mit ihrer Mutter und der Grossfamilie Eisenbeiss. Mir passte die Abwesenheit Lottes (55 Tage und 9 Stunden in Europa, 8 Tage und vier Stunden in Argentinia überhaupt nicht.- jedwedes Talent zum Strohwitwer scheint mir abzugehen!

Peter hat sein erstes Designer-Studium-Jahr trotz dramatischer Zwischenfälle gut absolviert. Er hat sich mit einem seiner Lehrer, einem temperamentvollen und genialen Künstler (Heinz Rose) angefreundet und freut sichwenn er nicht gerade über den Zeitdruck stöhnt- an seiner von Monat zu Monat immer interessanteren Arbeit am Zeichentisch und hinter der Mattscheibe.

Vom 20. Jänner bis 15 Feber war Ekkehard hier und hat in Yutajé (Terr. Amazonas) Unterwasserfilme gedreht. Auch über Wasser war"er" leistungsfähig: Seine Angela bescherte mir mit Merrit Vareschi am 22.2. ein nagelneues Enkelmädchen.

Lebhaft war Besuch und Gegenbesuch mit Ursula und Siegfried in Valencía. Beide Eltern stehen Tüchtig im Leben, das ihnen die wirtschaftlichen Eskapaden der venezolanischen Autoindustrie und allerhand Krisenhaftes in Valenciaselber abverlangt. Dabei bleibt Siegfried unerschütterlich effektiv, während Ursula im charmanten und menschlichen Bereich ebenso unerschütterlich weitermacht. Tochter Esmeralda (5) macht ihrem exquisiten Namen Ehre und der unbändige Sohn "Agú" (Nikolaus, 2) wird vor lauter Temperament nach den laufenden obligaten Unfällen ärzlich immer wieder zusammengenäht. Er erobert alle Herzen im (bei ihm allerdings wörtlich zunehmenden)Sturm.

Von Christine und Jürgen - ebenso wie von ihren Söhnen Ingo (10) und Benno (8) ist nur Gutes zu berichten. Jürgen hat jetzt ein grösseres und ihm auf den Leib geschriebenes (bitte nicht wörtlich nehmen!) Arbeitsfeld Im Grossbuchhandel. Christine hat ihr Firmenluftschiff IVI (I-diomas VI-vos)

Hunt Institute for Botanical Documentation

glücklich durch das erste Jahr gesteuert. Dabei flog sie zweimal nach Eb coa und in die Staaten. Beide versuchten trotz Stress und Erfolg, trotz Engagement und Zeitdruck die Menschen zu bleiben, die wir so gern haben. Die beiden Enkel bewähren sich in ihrer neuen Schule und auf der Karate-Matte als tapfere Zinnsoldaten.

Vor lauter Arbeit (tirolerisch: Vor lauter Händ voller Pratzen) konnten aber wir in diesem Jahr kaum einladen , erinnern uns dafür umso dankbarer an Fest-liches bei: Bergold, Berkhemer, Bönnemann, Dorn, Götz, Günther, Gunz, Heinz, Jaffe, Köffler, Maekelt, Molnar, Petersen, Riehl, Ries, Rötger, Scanzoni, Volkenborn, Westerholt und Wotawa (alle in Caraças); sowie Schreier (In Valencia und Tovar) und Schwarzkopf (in Chachopo). - Auch als Gast auf dem Fest des Goethe-Instituts auf der historischen Hacienda Caraballeda bei Macuto, bei dem Peter sich als Photoreporter bewährte, erinnern wir unvergessliche Stunden mit den Direktoren und Bot≱schaftern von ganz Lateinamerika (in-klusive Mexiko, Panama, Cuba, etc.etc.)

Die Begegnung mit dem deutschen Architekten Henning Lautz brachte uns eine neue Freundschaft.

Für Künftiges stewht ein Reisewagen VW-Bus (Im Umtausch gegen meinen Dodge-Dart) im Stall. Er ist mit Schreibtisch und Schlafstellen ausgestattet und verlockt für 1980, die "ERGIEBIGE" Leistungswelt zu haus wieder einmal auf abenteuerlicher Landfahrerei zu vergessen. (Auf einer Probefahrt nach Cuyagua (Hinter Cata, Kötenkordillere) hat er sickh dank Jürgens technischer Nothilfe, bereits bewährt!)

Die einzige richtige Erholung des Jahres: Eine Reise nach der Karibeninsel ARUBA, wo wir alle Fünfe grad sein liessen und im aquamarinblauen Wasser badeten, während in gebührendem Abstand der "Haifisch vom Dienst" vorbeistrich und die Steelband vom Palmstrohbungalow her die unwahrscheinlichste Musik der Welt aufs Meer hinaus schickte.

Vom 7. September bis 15 Oktober war unser Neffe Martin Elsenbeiss aus Saarbrücken bei uns. Wir machten mit ihm allerhand kleine Reisen, auch eine grössere in die Anden. Es ist für uns immer wieder faszinierend, WIE verschieden immer wieder andere Menschen diese unsere Wahlheimat Venezuela sehen und deuten. Martin jedenfalls war überall hundert-Prozentig dabei und uns allen ein lieber Gast. -- Jetzt - am Ende des Jahres, holte ich aus der Hacienda von Schreiers ausser einer Horde von Zecken (die mich eben jetzt noch zum Verzweifeln jucken) auch noch einen neuen Hausgenossen: Er heisst GURU, ist aber keinfindischer Fakir, überhaupt keiner der in Mode kommenden Seelenkneter, sondern "nur" ein Hundsviech: Ein "Boxweiler" (Laut Pedigree beglaubigte Kreuzung von Boxer und Rottweiler). Es ist derselbe, der auf dem Briefkopf die heuer zum Medizinbflaschenformat geschrumpfte Flaschenpost rapportiert...

WIR GRUSSEN EUCH ALLE !

Molizoner and to the



Dear Dr. Degener, 179

Enclosed you will find a "Blanket Waiver" form for your signature and return to us. This is a requirement which we ask of all exhibiting artists.

While we do ask that you file a signed form with us whenever your work is in the Gallery we do want you to be a rout we take every possible caution against damage or loss of your work. A sophisticated intrusion and fire alarm system gives 24 hour security and our newly expanded and improved store-room will make storage more flexible and damage-free.

Let me take this opportunity to thank you for sharing your work in our Gallery, for it is the fine work we are able to present that is at the core of our mutual success.

Mahalo and Aloha,

Boone Morrison Director

> A non-profit locus for the visual and performing arts at the Hawaii Volcanoes National Park.





ALEROGRADIVIE
WAR AND THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF T
THE REAL PROPERTY.
777
HANNE
PERRIPE
THE RESERVE TO A SECOND
2 DATE
A STANKING TO STAN
GRIPTINGS -
a com

Drs Otto & Isa Degener,

P.O. Box 164.

VOLCANO.

HAWAII 96785

United States of America

COUNTRY OF DESTINATION

SENDER'S NAME AND ADDRESS

Dr J.P. Jessop.

Chief Botanist,

State Herbarium of South Australia,

Botanic Gardens, North Terrace,

ADELAIDE, POSTCODE

South Australia

M. FOR SECONDS.

State Herbarium of South Australia, Botanic Gardens, North Terrace, ADELAIDE, South Australia 5000

31st January, 1979

Drs Otto & Isa Degener, P.O. Box 164, VOLCANO, Hawaii 96785,

United States of America

Dear Drs Degener,

Many thanks for the 11 phanerogams from Hawaii which arrived safely on 23rd January. We are, indeed, very grateful to you for sending these valuable specimens to add to our collections.

Yours sincerely,

J. P. Jessop, Chief Botanist,

for Director.

NATURHISTORISCHES MUSEUM WIEN BOTANISCHE ABTEILUNG

BURGRING 7, POSTFACH 417, A-WIEN ÖSTERREICH AUSTRIA

Waialua, Oahu Bitte adressieren Sie unpersönlich: An den Direktor Please address to: The Director Hawaii USA Wir senden Ihnen / We are sending you Wir haben empfangen / We have received durch / by: Post / mail Persönliche Übernahme Paket / parcel in / in: Päckchen / small parcel des unten angeführte Material / the material indicated below: Entlehnung / loan Rückgestellte Entlehnung / return of loan Teilrücksendung / return of loan in part Tausch / exchange Geschenk / gift Verzeichnis des Materials / Description of specimens Gesamtzahl der Belege / Total number of sheets / specimens:

Vielen Dank für

55 Bogen, Phanerogamen aus Hawaii.

BURGRING 7 - POSTEACH 13

Journal Nr.

Wien, 26-1-1979

Empfänger / addressee: Prof.0.Degener

/ 197

! Für .	Ihre	Ablage	/ for	VOUL	records

Sendung übernommen / specimens received:

Datum / date:

Unterschrift / signature:

BOTANISK MUSEUM UNIVERSITETET I OSLO

BOTANICAL MUSEUM UNIVERSITY OF OSLO

U. S. A. 96791

TO Drs. Otto & Isa Degener 68-617 Crozier Drive Walalua, Oahu H A W A I I Oslo 23 January 19 79

Correspondence and specimens should be addressed to: Botanical Museum, University of Oslo Trondheimsveien 23 B N-OSLO 5, Norway

				received			
The	specimens	mentioned bel	ow XXX	HXXXXXXXXXXXX	XXu by mail in	1	packages as

EXCHANGE [

GIFT |

LOAN [

RETURN OF LOAN

DESCRIPTION OF SPECIMENS

- 41 Nos. vascular plants from Hawaii
- 1 No. Podocarpus sp. from New Zealand
- 1 " Ceratodon purpureus from Hawaii
- 43 herbarium specimens
- + some reprints and copies of letters.

The material arrived safely some time ago. Please excuse that other herbarium work and other duties had to be given priority.

Please amotate every theet (sample) by a separate label.

Acopy of any publication based on this material would be appreciated

Specimens received in good order.

To be returned within months.

Sincerely yours,

(Date)

Please sign and return the coloured form.

Anders Danielsen Head Curator

(Signature)

[1/237/79 Dear Isa and OHo; At was good to hear from you today. I am very neglectful in my corresponding. Jeanne is the faithful ine keyping me out of houble withing friends by entiting when I Should. We think of your often as we get the wige to visit Havair. de Jeann unte at christmas, the Selly Brotancial Barden trip was cancelled do to the lack of subscribers. he are trying to get another group interested. If this one falls through Jemm & I will have to water it ourselves. I know the trouble you must have had with the langues. I have been having a little trouble with one myself. October 25 I was in an auto that crash that totally wrecked my car. The outcome is for from settled, all my inguries amounted to were six stitche in the back and a distorated first fugur. I was very lucky. Of course of lost a new car, I would be pleased to look over your will for you but at no-charge. I would nother do it as a friend. A in the next week or so I'll goit it some real senting and offer my odvise as hest I can. I hope you both are well and enjoying the climate which sounds

Te like the sun and the meadow,
which are not in the least concerned
about the coming winter."

Estwites for both y as.

CURRENT® REFLECTIONS

Current®

CURRENT, INC.

SENDER'S NAME AND ADDRESS

Mr I C Hedge

Royal Botanic Garden

Edinburgh EH3 5LR

AN AIR LETTER SHOULD NOT CONTAIN ANY ENCLOSURE; IF IT DOES IT MAY BE SURCHARGED OR SENT BY ORDINARY MAIL

The 'APSLEY' Air Letter
A Dickinson Robinson Group Product
Form opproved by the Post Office (United Kingdom) No. 1.

SECOND FOLD HERE







Dr O Degener

PO Box 154

Volcano

HAWAII

96785 USA



23 January 1979

Dr O Degener PO Box 15⁴ Volcano HAWAII 96785 USA

Dear Dr Degener

I acknowledge the arrival of your parcel containing c 45 Hawaiian duplicates.

The specimens arrived in good order and will be a useful addition to the collection here.

With many thanks for your gift and all good wishes to you both for $1979 \cdot$

Yours sincerely

Jennifu lanward

Pr. I C Hedge Curator of the Herbarium



January 20, 1979

Dr. Otto Degener 68-617 Crozier Drive Waialua, Oahu, Hawaii 96791

Dear Dr. Degener:

Many thanks indeed for your letter. I am glad to know things are being sorted out and if there is anything whatever that I can do to help just let me know.

With all good wishes,

Cordially,

Peter H. Raven Director

PHR:fg



VOLCANO-Members and friends of the Volcano Art Center gathered at the Art Center last Friday evening as guests of all those who keep the Center running. As it was nicely said by Marsha Anne Morrison, co-director of the Art Center, "It was to be a party to renew old friendships and express our appreciation for all your support," More than 100 members came to the party and I am sure all who attended would agree that it was an evening that gave one a warm felling, one of friends and acquaintances just enjoying each other's company as small groups gathered here and there

throughout the galleries to talk "story."

There were Christmas goodies to nibble on and a tree that somehow got trimmed during the evening. It turned out to be quite beautiful. Ellen Scandalis played Christmas music throughout the evening on a recorder (an early ancester of the flute)

and late blended her sweet mellow tones with the piano. ...

The artists that contribute their works to the Art Center seem to have really outdone themselves for the holiday season, for never has there been such a varied selection of pretty, practical and useful items in the ceramic, porcelain and pottery realm, plus

pretty woods and lots of prints and paintings.

The December issue of Natural History, which is the publication of the American Museum of Natural History, has an outstanding cover in beautiful color of a real native of Hawaii-the Hawaiian Tree Snail. In addition to the cover, there is a center double page spread, plus three other pages of this endemic snail, showing it in all its many hued beautiful cylindrical cones. All these pictures enhance an article "The Onshaught against Hawaiian Tree Snails on Oahu'' written by Alan D. Hart who was formerly with the Bishop Museum. The beautiful photography (with front page credits) is all by Bill Mull, photographer par excellence when it comes to the world of "little creepy crawly things." The magazine had just arrived that day and Mae Mull was just beaming with pride as she showed the pictures. She exclaimed that it was the best possible Christmas present for husband Bill to have such recognition by such an illustrious publication.

These interesting tree snails are now found only on Oahu in the higher elevations of the Koolau and Waianae mountain rangers. At one time they were known to be on the Big Island but none have been sighted in recent years. The Hawaiian name is Kahuli big insults of the have been signed in recent years. The havening hand is Kahun and the snail dates back to the pre-Cook era in the Islands. "They are living jewels, gems of the forest" says Bill Mull. They evolved here in the Islands and are found no other place. They don't lay eggs, they hatch their young live, a unique group biologically. The Hawaiians used to collect the snails, drown them and clean them and then string the shells into colorful leis. The colors are so beautiful and the shells are just one to one-and-one-half inches in size. Leis made of these shells can be seen in our museums. The Tree Snails are definitely one of Hawaii's endangered species now,

got it yet our holidays were wonderful with Lindy

January 16, 1979

Dear Otto and Isa,

Many thanks for your greetings, letter and bounty of enclosures before wear's end, your post card pasteup was a delightful "item. Where just tickled that you wrote to DLNR on he hapen'te logging raising fush issues in The inimitable Degenerian style. your paints on the Degener Els and survey are stunning! I wonder if your letter has held up The Final Els since it wassupposed to have been released in early January, but his not got it yet.



KOKI'S 'WLA'ULA

and Barby home. Barby's daing fine, even jogging shury day. Linda wears us to visit her again in 5F this specing, so were thinking about it. She still Me M. A. on the back become. In between beary vain periods, we had two weeks of markelous weather - even gaing to the Mauna kea summit to experience the snow, ice, or chill factor and frozen over Waian. Now its heavy vain and wind a gain. Justiciday the power was off for (12) howers.

We look for ward to some good KMC weals with your soon. All good wishes to you and I sa's mother for a rewarding and comfortable New years - with lanais yet!

Aloha, Mae and Bill

ON HER BRITANNIC MAJESTY'S SERVICE

By air mail Par avion

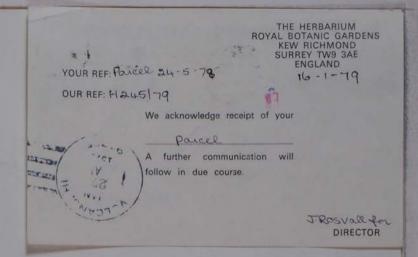




DR OTTO DEGENER P.O. BOX 154,

VOLCANO.

VOLCANO. HAWAY, 96485 68-617 crozies br. U.S.A. Wainlun, H. 96791



BOTANISCHER GARTEN SCHES MUSEUM BOTBERLIN-DAHLEM

and gebeten, alle Antworten und Sendungen zu adressieren: "An die Direktion des Botanischen Gartens und Museums"

Königin-Luise-Straße 6-8 D-1 Berlin 33 Germany

15.1.1979

Dr.Otto Degener P.O.Box 154 Volcano, Hawaii 96785 U.S.A.

Sehr geehrter Herr Dr. Degener !

Heute kam ein weiteres Paket mit Herbarmaterial von Ihnen in Berlin an, es enthielt 27 No. Dr. Butzin hat das Material bereits gesichtet und läßt herzlichen Dank für diese Übersendung sagen.

Mit freundlichen Grüßen

Brighth Shilling

(Techn. Herbar-Assistentin)